



ÜLEMAAILMSED EESTI PÄEVAD 1980 ROOTSIS

ESTNISK VÄRLDSFESTIVAL 1980 I SVERIGE • THE ESTONIAN WORLD FESTIVAL 1980 IN SWEDEN

INFO

SISEMINE INFORMATSIOON PEAKOMITEE
ORGANITELE JA ESTO-80 KOMITEEDELE
ÜLEMAAILMSES ULATUSES

Selle INFO toimetab:

Alfred Põldma, Sockenvägen 32B
132 00 SALTSHÖ-BÖO

Samal aadressil palume edas-
pidi saata kõik INFO-s aval-
damisele tulevad materjalid.

NR. 7

15. APRILL 1980

	RAHVUSKONGRESS (Mihkel Jüris)	Lk. 2
	Rahvuskongressi päevakord	" 3
	Rahvuskongressi töökorraldus (Alfred Põldma)	" 4
	PIDULIK RONGKÄIK (Ants Anderson)	" 5
	ESTO-80 PROGRAMM	" 6
	FESTIVAL GALA (H.Eichhorn/E.Värbu)	" 8
	KIRIKUD	" 9
	ESTO-80 KUNSTINÄITUSED (Otto Paju)	" 11
	TEATRITTE MÄNGUKAVA (Heino Annik)	" 12
	ESTO-80 KAVA LASTELE (Erna Klemmer) ...	" 12
	ESTO-80 KONTSERDID (Harri Kiisk)	" 13
	ESTO-80 KONVERENTSID:	
	Eesti õpetajate III ülemaailmne konverents	" 14
	Sõjameeste kongress	" 14
	Teaduslik hommikupoolik	" 15
	EESTISAKSLASED TULEVAD (Alfred Põldma)	" 16
	EESTIROOTSLASTE PILDINÄITUS	" 16
	"Poisid, miks teil pill ei hüüa.... <u>RAHVAPIDU</u> ...	" 17
	FILATEELIA	" 18
	Konverents & kokkutulekud	" 19
	PILETITE MÜÜGIKORRALDUS	" 22
	LAEVASÖIDUD	" 23
	CAMPING	" 23
	TEATED	" 25

1979

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

1980

1

2

3

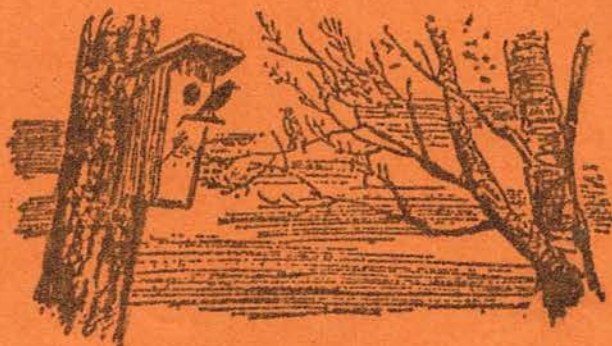
4

5

6

Üitsvat kevadet ja
päikeseküllast suve
siitrahvale ning
lõikusrohket sügist
Austraalia sõpradele
soovib

Toimetaja:



ESTO-80
läheneb!

RAHVUSKONGRESS

Eesti Rahvuskongress on vaba eestlaskonda ühendavaks lüliliks. Tungides võimsa häälena okupeeritud kodumaale, annab ta värskendavat jõudu raugematult jätkuvalle vabadusvõitlusele.

Rahvuskongress astub kokku eesmärgiga, hinnata tehtud töö tulemusi ja leida uusi võimalusi vabadusvõitlusliku tegevuse tõhusamaks jätkamiseks.

Rahvuskongress on organiseeritud vaba eestlaskonna avalik foorum, kus käsitletakse kongressi päevakorda võetud aktuaalseid rahvuspoliitilisi ja rahvuskultuurilisi küsimusi.

Rahvuskongress kuulab ära ülemaailmse Eesti Kesknõukogu ja eri maade liikmesorganisatsioonide aruanded ning arutab ettepanekuid vabadusvõitluslike põhialuste ühtlustamiseks.

Rahvuskongressi poolt vastuvõetud deklaratsioonid, resolutsioonid ja soovivaldused moodustavad vaba eestlaskonna poliitilise ja rahvusliku tegevuskava.

Rahvuskongressi vabadusapelliga kinnitame oma saatusühtsust okupeeritud kodumaal asuva rahvaga. Kinnitame oma ülimat ülesannet, jätkata võitlust Eesti vabaduse taastamiseks.

Ütlen kõigile kongressi delegaatidele tere tulemast Stockholmi.

MIKKEL JÜRIS

Rahvuskongressi korraldava
toimkonna esimees.



**Su üle Jumal valvagu,
mu hallis Isamaa!**

III ülemaailmne Eesti Rahvuskongress toimub Stockholmi Kultuurihoones (Sergeli turg) teisipäeval, 8. ja kolmapäeval, 9. juulil 1980. Ülemaailmse Eesti Kesknõukogu juhatuse poolt on heaks kiidetud (ÜEKN kiri 1980-01-16) alljärgnev

RAHVUSKONGRESSI PÄEVAKORD

<u>Keilaeg</u>	<u>Teisipäeval, 8. juulil 1980</u>
15.00-19.00	Töö- ja redaktsioonikomisjonide koosolekud
16.00-18.00	Rahvuskongressi delegaatide registreerimine
	<u>Kolmapäeval, 9. juulil 1980</u>
08.00-09.00	Rahvuskongressi delegaatide registreerimine
	<u>RAHVUSKONGRESSI ÜLDKOOSOLEK</u>
09.00-12.10	1. Avapalvus - peapiiskop Konrad Veem 2. Avamine - Rootsi Eestlaste Esinduse esimees Jaan Vilval 3. Koosoleku rakendamine 4. Tervitused: - Rootsi minister Karin Andersson - Eesti Vabariigi esindaja peakonsul Ernst Jaakson - teiste rahvaste esindajad 5. Tervitussõnavõttud koos aruandega: - Ülemaailmne Eesti Kesknõukogu - Austraalia - Belgia - Holland - Inglismaa - Kanada - Saksamaa - Shveits - USA - Rootsi 6. Läbirääkimised
12.10-13.00	V A H E A E G
13.00-13.40	7. "Kodumaa olukord ja meie" - Rootsi Läbirääkimised
13.40-14.20	8. "Välis- ja vabadusvõitlus" - USA Läbirääkimised
14.20-15.00	9. "Eesti rahvuskultuuri viljelemine" - Kanada Läbirääkimised
15.00-15.40	10. "Noortealased tööülesanded" - Austraalia Läbirääkimised
15.40-16.10	11. Resolutsioonide vastuvõtmine
16.10-16.25	12. Manifesti vastuvõtmine
16.25-16.30	13. Kongressi lõpetamine - Rahvuskongressi toimkonna esimees Mihkel Jüris
	14. Hümn



RAHVUSKONGRESSI TÖÖKORRALDUS



Rahvuskongressist võtavad osa delegaatidena:

1. Ülemaailmse Eesti Kesknõukogu täiskogu liikmed
2. Eestlaste asukohamaad ÜEKN-s esindava organisatsiooni liikmed:
 - 1) Austraalia Eesti Seltside Liit, 2) Eesti Selts Belgias, 3) Eesti Selts Hollandis, 4) Eestlaste Kesknõukogu Kanadas, 5) Eesti Keskkomitee Saksa Liiduvabariigis, 6) Eesti Rahvuskomitee Ühendriikides, 7) Eesti Selts Shveitsis, 8) Inglismaa Eestlaste Ühing, 9) Johannesburgi Eesti Selts, 10) Rootsi Eestlaste Esindus.
3. Eesti Komitee asemikekogu 50 valitud liiget erikokkuleppe alusel
4. Ülemaailmsete Eesti Päevade peakomitee liikmed
5. Asukohamaade ESTO-80 komiteede liikmed
6. Rahvuskongressi korraldava toimkonna liikmed
7. Kõigi eestlaste organisatsioonide, koguduste või nende liitude liikmete esindajad kui
 - a) organisatsioonil on kuni 50 liiget - üks delegaat
 - b) " " " 51-100 " - kaks delegaati
 - c) " " " 101-200 " - kolm delegaati
 - d) iga järgmise algava 100 liikme pealt lisaks kaks delegaati.

Kõik eelnimetatud delegaadid omavad rahvuskongressil sõna- ja hääleõiguse ja nende nimed kantakse osavõtjate nimestikku. Üks isik võib esindada ainult ühte organisatsiooni ja tal on üks hääle.

Osavõtumaks delegaatidele on Rkr. 50 ja pealtkuulajaile Rkr. 15. Osavõtumaks tasulakse kas registreerimisel kongressi mandaatkomisjonile või makstakse sisse postzhiiro kontosse nr. 553670-1 Esternas Representation i Sverige, hiljemalt 15. juuniks, märkides talongile "Rahvuskongress". Toimkonna poolt väljasaadetud delegaatide registreerimislehed peavad olema tagastatud toimkonnale hiljemalt 1. juuniks 1980.

Rahvuskongressi juhatus on viieliikmeline. Juhatajaks on palutud ja oma nõusoleku andnud ÜEKN esimees Ilmar Ploor. ÜEKN liikmesmaad Austraalia, USA, Kanada ja Rootsi nimetavad igaüks ühe kongressi abijuhataja.

Rahvuskongressi teemad. Rahvuskongressil tulevad arutusele neli olulise tähtsusega teemat, mille ettevalmistamine ja ettekandmine on pandud neljale ÜEKN liikmesmaale alljärgnevalt:

- a) "Kodumaa olukord ja meie" - Rootsi
- b) "Välis- ja vabadusvõitlus" - USA
- c) "Eesti rahvuskultuuri viljelemine" - Kanada
- d) "Noortealased tööülesanded" - Austraalia

Referendi leiab päevakorras olevale teemale vastava maa ÜEKN liikmesorganisatsioon. Referaadi koostamine kuulub referendi kompetentsi, kuid tuleks siiski eeldada, et see kasvab välja ühistest arutlustest vastava teema töökomisjoni juhatusega. Referaat esitatakse üldkoosolekule, milleks päevakorras on ette nähtud 20 minutit aega. See peab sisaldama konkreetseid ettepanekuid, s.t. aktsiooniprogrammi lähemaiks aastaks eestlaskonnale ülemaailmses ulatuses. Referaadi täistekst tuleb saata võimalikult varakult korraldavale toimkonnale Stockholmi, paljudamiseks ja väljajagamiseks delegaatidele.

Töökomisjonid. Igaüks neljast eelnimetatud teemast käsitlevast maast nimetab vastava teema töökomisjonile juhataja, asejuhataja ja sekretäri. Iga ÜEKN liikmesmaa nimetab igasse neljast töökomisjonist vähemalt ühe või kaks liiget, kellega töökomisjoni juhatus kontakti astub teema läbitöötamiseks. Kongressi kokkusaanud päevakord nõuab, et temaatilised eeltööd algaksid juba nüüd, mille hõlbustamiseks on korraldav toimikond paigutanud referendi ja töökomisjoni juhatuse samale maale. Koostöös fikseeritakse olukord ja eeldused ning

leetakse sihtjooned tulevikuks resolutsioonide näol, mille täiendamine ja lõplik viimistlemine toimub töökomisjoni koosolekul Stockholmis, 8.7 pealelõunal.

Redaktsioonikomisjoni nimetab iga ÜEKN liikmesmaa ühe liikme.

Mandaatkomisjoni nimetab iga ÜEKN liikmesmaa kaks liiget. Mandaatkomisjoni juhatajaks on toimkond nimetanud Woldemar Krüppelmani Uppsalast.

Rahvuskongressi sekretariaati annab iga ÜEKN liikmesmaa ühe sekretäri. Sekretariaadi tööd korraldab Rahvuskongressi peasekretär, kelleks toimkond nimetas Alfred Pöldma.

Ringkiri ÜEKN liikmesmaade esindusorganisatsioonidele töökomisjonide moodustamiseks, referentide leidmiseks ja organisatsioonide nimestiku esitamiseks korraldavale toimkonnale, on toimkonna poolt välja saadetud 1. veebr. s.a. Lähemal ajal saadetakse välja delegaatide registreerimise lehed.

1980-03-15

ALFRED PÖLDMA

Pidulik rongkäik

Rongkäigu algust on politsei soovil edasi lükatud 45 minuti võrra, kuna ta muidu jõudnuks kesklinna kokku jooksta lossi vahikonnaparaadiga. Uue kava kohaselt on kogunemine Humlegårdenis reedel, 11. juulil kell 10.30. Rongkäik alustab liikumist kell 11.45 ja selle lõpposa saabub Kungsträdgårdenisse kell 13.45. Kungsträdgårdenis kantakse ette rahvuskongressi poolt vastu võetud Eesti vabadusapell, millega kogunenud eestlaskond ühineb ning kokkutulek lõpetatakse hümniga umbes kell 14.00

Need organisatsioonid, kes olid kavatsenud alustada oma kokkutulekuid samal päeval kell 14.00, on tekkinud olukorrast informeeritud ja nad on lahkesti nõustunud oma üritusi tunni võrra edasi lükkama.

Nõnda saame jääda kindla sihi juurde - iga Stockholmis viibiv eestlane rongkäigule! Kui me tahame oma rongkäiguga tähelepanu äratada ja mõju avaldada väljaspoole - ja seda me just tahamegi! - siis on tähtis, et rongkäik suur oleks ja kõik sellest osa võtaksid. "Mis ma seal ikka kõnnin!", on argument, mis meie rahvuslikele huvidele risti vastu käib ja seetõttu on taunitav.

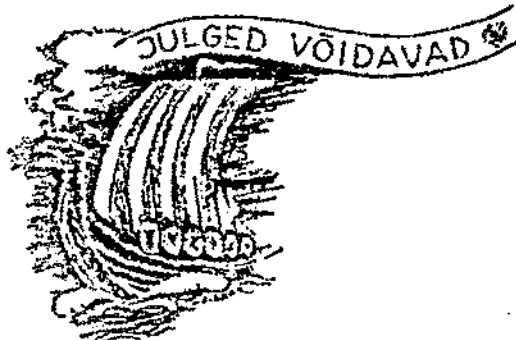
Rongkäigu toimkond on põhjalikult arutanud osavõtjate rühmitamise küsimust, mida võimalik on teha kas asukohamaade või siis organisatsioonilise kuuluvuse järel. Mais 1979 avaldatud küsimuseleглобaalsete koondüksuste kohta ei tulnud küll ühtki vastust, kuid hiljem on mõnede organisatsioonide esindajate poolt avaldatud mõtet, et tema organisatsioon võiks esineda rongkäigul koodüksusena väljaspool geograafilist jaotust.

Rongkäigu toimkonna põhimõtteliseks seisukohaks on, et rongkäik kogu oma pikkuses oleks värvirikas ja vahelduva ilmega ning et sammuvate üksuste (tervikute) iseloom ja koosseis oleks pealtvaatajale enam-vähem arusaadav. Sellepärast peab toimkond vajalikuks tungivalt soovitada geograafilist jaotust asukohamaade järgi - ja Rootsis osas ka eestlaste keskuste järgi - kogu rongkäigu ulatuses, välja arvatud umbes 50 inimest rongkäigu eesotsas. Sellega ei taheta kuidagi vähendada organisatsioonide kogunemist maade või keskuste kaupa, nende värvirikkust ja lippe.

Ka saatemuusika eest on hoolitsetud ning kokku lepitud kahe täieliku puhkpilliorkestriga.

ANTS ANDERSON

Toimkonna juhataja



PROGRAMM

28.6. - 6.7.1980 Skautlik maailmalaager "VIKERKAARE" Metsakodus

Näitused: 4 kunstinäitust, raamatunäitus, noorte kunstinäitus, rahvakunstinäitus, Balti Arhiivi näitus, Riigiarhiivi dokum. näitus, filateelia näitus, ERN välisselgitustöö näitus, M. Lepperi ja Dr. Bäckleri fotonäitused, eesti-rootslaste pildinäitus,
OPEN HOUSES: ERN, "Tinatoon"

5.7. LAUPÄEV

09.00 Laskevõistlused

Maailmalaagri külastamise päev

16.30 ESTO-80 avatseremoonia Metsakodus

6.7. PÜHAPÄEV

09.00 Laskevõistlused

13.00 EÜS Põhjala koosviibimine

13.00 ESTO-80 avatseremoonia

15.00 ESTO-80 pidulik avajumalateenist.

16.00 Noorte kunstinäituse avamine

17.00 Eesti Üliõpilaste Seltsi kokkutulek

17.00 Sigtuna Eesti Güm. kokkutulek

18.00 Vabakiriklik avajumalateenistus

19.00 Teater "Kohtumine vanas majas"

19.00 Põhja-Ameerika noortaidurid

19.00 Minidisco

7.7. ESMASPÄEV

09.00 EELK hommikupalvus

09.00 Vabakiriklik hommikupalvus

09.00 Laskevõistlused

09.00 Tennis

09.30 EELK kirikukongress

10.00 Agronoomide kokkutulek Ultunas

10.00 Eesti Majade Ülem. kokkutulek

11.00 Eesti kirjanike kokkutulek

11.00 Tallinna Linna Tütarl. Kommertag.

11.00 Korp! Vironia kokkutulek

12.00 STOCKHOLMI LINNA VASTUVÖTT kut-

utud külalistele Stadshusetis

12.00 Korp! Filiae Patriae kokkutulek

12.00 Korp! Fraternitas Estica kokkut.

12.00 Lenderlaste kokkutulek

12.00 Tallinna Linna I Tütarl. Güm.

14.00 Lauljate Päev

14.00 Läänemere lahing (laevasõit)

15.00 Teater "Kohtumine vanas majas"

15.00 Eesti Üliõpilaste Seltsi kokkut.

15.00 Realistide Koondise kokkutulek

16.00 ERN vastuvõtt oma esindajaile

17.00 Korp! Sakala kokkutulek

19.00 Põhja-Ameerika noortaidurid

8.7. TEISIPÄEV

09.00 EELK hommikupalvus

09.00 Vabakiriklik hommikupalvus

09.00 Teaduslik hommikupoolik

09.00 Võrk- ja korvpallivõistlused

09.00 Tennis

09.00 Eesti ettevõtjate konverents

09.00 Kooliõpetajate konverents

09.30 Usuteadlaste konverents

11.00 Eesti Dem. Uniooni (EDU) kongr.

12.00 Eesti ajakirjanike konverents

12.00 Korp! Ugala kokkutulek

15.00 Kirjandus-muusikaline pärastlõuna

15.00 Rahvuskongress (komisjonid)

15.00 Teater "Agamemnoni kojutulek"

15.00 Lasteteater "Tuttu Kuldjalg..."

15.00 Eesti laevajuhtide kokkutulek

19.00 Vabakiriklik jumalateenistus

19.00 Põhja-Ameerika noortaidurid

19.00 Noorte laevasõit

19.00 Teater "Agamemnoni kojutulek"

19.00 ESTO BALL

9.7. KOLMAPÄEV

08.00 III EESTI RAHVUSKONGRESS
 08.00 Arstiteadlaste kongress
 09.00 EELK hommikupalvus
 09.00 Vabakiriklik hommikupalvus
 09.00 Võrk-, korv- ja jalgpallivõistl.
 09.00 Tennis (reservpäev)
 09.30 Bridzhiturniir
 09.30 Naiskongress
 10.00 Eesti Ap.-Õigeusu jumalateenistus
 11.00 Tartu Kommertsgümnaasium
 12.00 Korp! Fraternitas Liviensis
 13.00 Filatelistide Päev

14.00 Hiidlaste kokkutulek
 15.00 Eesti Naisüliõpilaste Selts
 17.00 Veterinaararstide kokkutulek
 18.00 SOLISTIDE KONTSERT
 19.00 Põhja-Ameerika noortaidurid
 19.00 Teater "Sild üle mere"
 19.00 Noorte laevasõit
 19.00 Minidisco
 19.00 ESTO BALL

10.7. NELJAPÄEV

09.00 EELK hommikupalvus
 09.00 Vabakiriklik hommikupalvus
 09.00 Kergejõustikuvõistlused
 09.00 Sõjaveteranide kongress
 09.00 Skanseni Päev lastele
 09.30 Noortejuhtide konverents
 09.30 Bridzhiturniir
 11.00 Golfivõistlused
 11.00 Arhiivindusala kokkutulek
 11.00 Kalanduskongress
 11.00 ÜS Raimla kokkutulek

12.00 Pärnakate kokkutulek
 12.00 Tallinna Prantsuse Lütseum
 12.00 Tartu Tütarlaste Gümnaasium
 13.00 Augsburgi Eesti Gümnaasium
 14.00 EPK Esinduste kokkutulek
 14.00 Eesti metsateadlaste kokkutulek
 14.00 Peapiiskopliku nõukogu koosolek
 14.30 Teater "Sild üle mere"
 16.00 Balti Komitee vastuvõtt
 19.00 FESTIVAL GALA

11.7. REEDE

09.00 EELK hommikupalvus
 09.00 Vabakiriklik hommikupalvus
 10.30 PIDULIK RONGKÄIK
 13.00 Ujumisvõistlused

15.00 EELK konsistooriumi täiskogu
 15.00 Kalev-Estienne võimlemisrühmad
 15.00 Korp! Rotalia kokkutulek
 15.00 Teater "Emajõel"
 15.00 Noorte laevasõit
 19.00 Teater "Emajõel"
 20.00 SÕDURIÕHTU

12.7. LAUPÄEV

09.00 EELK hommikupalvus
 14.00 ESTO-80 LAULUPIDU

19.00 Vaimulik laulu- ja muusikaõhtu
 19.00 RAHVAPIDU & DISKOTEK

13.7. PÜHAPÄEV

07.30 Laevajuhtide väljasõit
 14.00 ÖKUMENILINE KONTSERT-JUMALATEEN.

14.00 ESTO-80 piknik
 18.00 Vabakiriklik lõppjumalateenistus

FESTIVAL GALA

lavaatus toimub Stockholmi jäästaadionil neljapäeval, 10. juulil algusega kell 19.00.

Esinemine otsustati paigutada sisehalli, kuhu mahub 10.000 pealtvaatajat, kuna Stockholmi ilmastik juuli kuus võib olla ka vihmane ja jahe. Toimkond ei soovi riskeerida osavõtjate tervisega ja esinemise nurjumisega halva ilma tõttu.

Esinemise ajaks kaetakse väljak puupõrandaga 30x60 m. Esinemisväljaku kogusuurus on 40x80 m.

Peale jäästaadioni on meie kasutuses veel treeninguhall (30x60 m), jalgpallistaadion ja 2 treeningväljakut koos juurdekuuluvate kõrvalruumidega. Sporditsentrum "Johanneshov" asetseb Stockholmi lõuna linnaosas umbes 10 minutit trammisõitu tsentrumist ja on varustatud rikkalikult autode parkimiskohtadega.

Liikumislavastuse üldjuhi ülesanded võttis oma peale rahvusvaheliselt tuntud Rootsi võimlemisrühmade "Malmöflickorna" ("Malmötüdrukud") juht, Leida Leesment. Rahvatantsude üldjuhiks on võimlemisõpetaja Udo Tohver. Neid assisteerivad Tiina Leesment-Bergh, Evelyn Koop, Toomas Metsala ja arvukalt teisi nimesid mitmesugustel aladel. Toimkonna administratiivne juht on arhitekt Harry Eichhorn.

Liikumislavastus, mis algab Eduard Tubina ESTO-80 fanfaaridega, on kavandatud erinevaks senistest valguspidudest Torontos ja Baltimores ja juba seetõttu ei ole nimetus "Valguspidu" adekvaatne liikumislavastusele. Valguse, s.t. helgiheitjate kasutamine suures sisehallis on iseendastmõistetav ja vajalik. Oleme otsustanud ristida liikumislavastuse "FESTIVAL GALA-ks", mis peaks ka arusaadav olema kõikjal. Festival Gala eesmärgiks on eesti rahvakultuuri esitada nii mitmekülgselt kui see sellise lavastuse juures on võimalik.

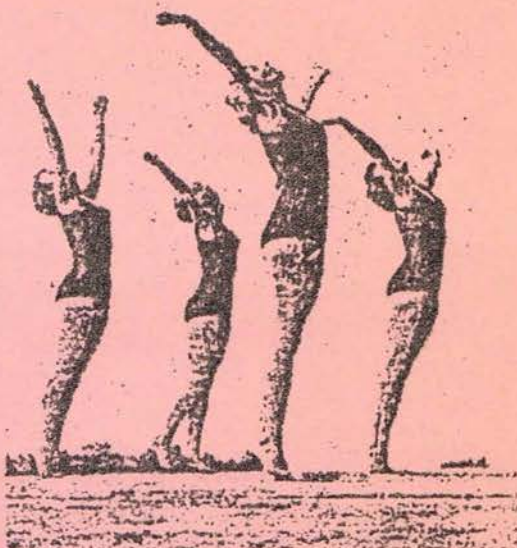
Festival Gala raamkava on alljärgnev:

I Avatseremoonia		13 min.	II PAUS 30 MINUTIT	
Võimlemine/liikumiskool	10	"	Võimlemine/pallid	4 min.
Rahvatants (Rootsi)	8	"	Rahvatants (lapsed)	6 "
Võimlemine/lindid	10	"	Rahvatants (P.-Am. & R.)	10 "
Võimlemine/lapsed	5	"	Võimlemine/pallid	10 "
Koorilaul	3	"	Koorilaul	3 "
Rahvatants (P.-Ameerika)	8	"	Finaal	12 "
Tuljak	6	"		

Esinemise aeg kokku 108 minutit. Teadustajad Käbi Laretei ja Andres Küng.

Kava on ülesehitatud vahelduvalt põimituna võimlemisest, rahvatantsust ja lasterühmadest. Kuna pealtvaatajate ja esinejate vahemaa on väiksem kui välisstaadionitel esinemisel, siis peab suurema rõhu panema liikumiskvaliteedile ja koreograafiline mustritega mõjutamine tahaplaanile jääma. Iga esineja peab saama osa, mida valitseb ja võimeline on puhtalt esitada.

Eri rühmi esinemisel ei profileerita, vaid kõik saab olema üks suur ühine pere. Nii võimlejate kui ka rahvatantsijate, eriti aga lasterühmade kavad on nii ülesseatud, et vaatamata oskustasemele leidub igale koht vastavalt tema võimel esinejate ridades. Esinejate üldarv saab olema 750-1000 vahel.



Eliitvõimlejad esinevad kohati eraldi, kohati koos noorte, algajate ja edasijõudnute võimlejatega. Lihtne, põhiline liikumine toimub eesti viiside põimiku saatel. Kvalifitseeritumatele osadele on komponeeritud eri muusika.

Võimlemise liikumiskool ja pallivõimlemine on kavandatud kõikidele võimlejatele. Eri liikumiskompositsioonid ja samuti lindi võimlemine (koostaja Evelyn Koop) on mõeldud eliit- ja edasijõudnud võimlejatele. Lastevõimlemise kava on mõeldud lihtne, mänglev ja lõbus. Lapsed, nii poisid kui tüdrukud, on jaotatud kahte vanusegruppi. Vanusepiirid 8-12 aastat.

Rahvatantsijate osa Festival Galal haarab nii laste, naiste, meeste kui paaristantse. Tantsud on valitud suhteliselt kerged, et kergendada ülemaailmselt kokkutulevatele tantsijatele tantsude ühtlustamist. Nagu eelpool on märgitud, esinevad rahvatantsijad lavastuses põimitult võimlejate esinemisega.

Jäähstaadioni jalutusruumides on kavandatud näitus osavõtivate rühmade tutvustamiseks nii pildis kui sõnas.

Eriesinemised on kavandatud Stockholmi vabaühulavadel ja vabaühurajoonis - Skansenis, nii võimlemis- kui ka rahvatantsurühmadele - nendele, kes elleks soovi avaldavad. Kontakt võtta viivitamatult liikumislavastuse toimkonnaga, kuna Stockholmi linn kavandab nende lavade suvist programmi ja soovib meilepoolseid soovteada saada.

Piletid saadetakse laiali üle maailma. Oleme piletite jaotamisel eri maade vahel lähtunud põhimõttest, et iga müügikeskus saaks pileteid proportsionaalselt arvatavale publiku arvule staadioni eri sektsioonides. Vajaduse korral on võimalik pileteid juurde saada. Piletite hinnad on Rkr. 60, 50, 40, 30 ja 15. Rõõmustavalt võib toimikond nentida, et senini on Festival Gala pileteid, võrreldes teiste üritustega, müüdud kõige rohkem.

Lõppeks on meil hea meel konstateerida Stockholmi linna positiivset suhtumist kogu ESTO-80 pidustustesse.

Toimk. juhataja: Harry Eichhorn, Höglundavägen 6, S-191 47 Sollentuna, tel. 08/965559. Toimk. sekretär: Eva Värbu, Långängsvägen 11 A, S-183 64 Täby, tel. 08/7564903; Esto büroos igal esmaspäeval kell 10.00-12.00, tel. 08/111442.

HARRY EICHORN / EVA VÄRBU

KIRIKUD



EELK KONSISTOORIUM TEATAB KIRIKUPÄEVADE KAVA ESTO-80 AJAL:

Pühapäeval, 6.7.: Ava jumalateenistus kell 15.00 Jaakobi kirikus. Teenivad piiskopid, praostid ja õpetajad, jutlustab prof. dr. A. Vööbus. Armulaud. Stockholmi Eesti Naiskoor ja Stockholmi Eesti Meeskoor.

Esmaspäeval, 7.7.: Hommikupalvus kell 09.00 Jaakobi kirikus. Kirikukongress: kell 09.30, Malmstorgsgatan 5. Kavas: 1) Avamine, 2) Külaliste tervitused, 3) Prof. dr. A. Vööbus "Meie kiriku kutsumusest", 4) Läbirääkimised. VAHEAEG. 1) Peapiiskop K. Veemi ülevaade kiriku olukorrast, 2) Praostide ülevaade kohtadelt, 3) Piiskop K. Raudsepa ülevaade õpetajate abiliste ettevalmistamise Instituudi tegevuse kohta, 4) Vaimulik kirjandus: a) Eesti Vaimulik Raamat, b) prof. dr. A. Vööbuse ajalootese väljaandmise lõpuleviimise küsimus, 5) Kohal algatatud küsimused, 6) Läbirääkimised, 7) Lõpetamine.

Teisipäeval, 8.7.: Hommikupalvus kell 09.00 Jaakobi kirikus. Usuteadlaste konve-

rents kell 09.00, Malmorgsgatan 5. Kavas: 1) Avamine, 2) Koosoleku raken-
damine, 3) Ettekanded Augsburgi usutunnistuse kohta: a) ajalooline taga-
põhi - prof.dr. A.Võõbus, b) teoloogiline tähendus - peapiiskop K.Veem,
c) Leuenbergi konkordia - praost dr. J.Taul, 4) Lääbirühkimised, 5) Koha-
peal algatatud küsimused, 6) Lõpetamine.

Kesknädalal, 9.7.: Hommikupalvus kell 09.00 Jaakobi kirikus.

Neljapäeval, 10.7.: Hommikupalvus kell 09.00 Jaakobi kirikus. Peapiiskopliku
nõukogu koosolek kell 14.00, Malmorgsgatan 5. Pöevakorras: a) EELK Öpe-
tajate Abiliste Ettevalmistamise Instituudi põhikiri, b) Öpetajate abiliste
rakendamise kord.

Reedel, 11.7.: Hommikupalvus kell 09.00 Jaakobi kirikus. Konsistooriumi tšis-
kogu koosolek kell 15.00, Malmorgsgatan 5. Pöevakorras jooksvad asjad.

Laupäeval, 12.7.: Hommikupalvus kell 09.00 Jaakobi kirikus.

Pühapäeval, 13.7.: Ökumeeniline jumalateenistus kell 14.00 Jaakobi kirikus. EELK
Stockholmi Peapiiskopliku koguduse koor, EELK San Francisco koguduse koor
ja EELK Norrköpingi koguduse koor.

Väiksemad muudatused kavas on võimalikud.

Pärast ESTO-80-t toimub 15.- 22. juulini Stockholmi lähedal EELK Öpetajate
Abiliste Ettevalmistamise Instituudi kursus, kui tuleb vähemalt kümme osavõtjat.
Kursusest osavõtuks registreerida piiskop Karl Raudsepale hiljemalt 1. aprilliks
s.a., aadressil: P.O. Box 291, JORDAN STATION, Ont. LOR 1S0, Kanada.

STOCKHOLMI EESTI APOSTLIK-ÖIGEUSU KOGUDUS

on saanud endale uue kiriku ja jumalateenistus ESTO-80 raames toimub nüüd
seal. Jumalateenistuse aeg on endine, s.t jumalateenistus peetakse kolmapäeval,
9. juulil algusega kell 10.00 Eesti Apostlik-Öigeusu Püha Nikolai kirikus
(Maria-Magdalena kiriku kabel Slusseni ja Mariatorget vahel).

Ülempreester Nikolai Suursõõt, Fridhemsgatan 2,
S-112 40 STOCKHOLM, tel. 08/535083.

EESTI VABAKIRIKUD

ESTO-80 päevade puhul korraldavad vabakirikud jumalateenistusi ja hommiku-
palvusi S:t Peetri kirikus, Upplandsgatan 12 (Eesti Maja lähedal) alljärgnevalt:

Pühapäeval,	6. juulil	kell 18.00	Vabakiriklik ava-jumalateenistus
Esmaspäeval,	7. "	" 09.00	" hommikupalvus
Teisipäeval,	8. "	" 09.00	" "
		" 19.00	" jumalateenistus
Kolmapäeval,	9. "	" 09.00	" hommikupalvus
Neljapäeval,	10. "	" 09.00	" "
Reedel,	11. "	" 09.00	" "
Laupäeval,	12. "	" 19.00	ESTO-80 vaimulik laulu- ja muusikaõhtu
Pühapäeval,	13. "	" 18.00	Vabakiriklik lõppjumalateenistus

Kirjavahetus aadressil: Pastor Herman Laur, Karlbergsvägen 9,
S-194 34 UPPLANDS-VÄSBY, tel. 0760/32105.
Pastor Oskar Loogna, Nibblevägen 10 F,
S-146 00 TULLINGE, tel. 08/7780794.

Tähelepanu!!!

Cato Rooma senatis ei väsinud nõudmast, et Kartago peab saama
hävitatud ega väsi minagi nõudmast, et ESTO-80 päeval peavad
kõik eesti naised kandma rahvariideid! Pange noelad käima! PMA

ESTO-80 KUNSTINÄITUSED

1) 5. juunist 21. septembrini 1980

ENNO HALLEKI personaalnäitus koos Lars Millhageniga Göteborgi Kunstimuseumis.

2) 26. juunist 17. juulini 1980

EDUARD WIIRALTI gravüüride ja joonistuste näitus Kuninglikus Kunstiakadeemias, Stockholmis. Näituse komiteesse kuuluvad: fil.lic. Rain Rebas, prof. Sten karling, tekn.dr. Ivar Paljak, tekn.dr. Ervin Pütsep ja kunstnikud Enno Hallek ning Otto Paju. Näitus toimub koostöös Eesti Komiteega.

3) 4. juulist 15. augustini 1980

EESTI KUNST JA KULTUUR 35 AASTAT ROOTSI EKSIILIS, Kultuurihoones, Stockholmis. Näituse korraldab Stockholmi linn ESTO-80 puhul. See toimub Kultuurihoone 3-dal korral asuvas suures näitusesaalis. Esinema palutakse kümnekond meie kõige tuntumat kunstnikku. Suure näitusesaali naabruses asuvas väiksemas saalis esitatakse näiteid eesti kultuurist: esemeid Nordiska Museet'i kogudest, fotomaterjale ja muud. Näituse raamides toimub kirjanduslikke ja muusikalisi ettekan-
deid.

Näituse puhul trükitakse Kultuurimaja poolt suureformaadilise kataloog mitmete artiklite ja rohkete illustatsioonidega. Kultuurimaja uus sheff, end. Sv. Dagbladeti kunstikriitik, Beate Sydhoff, juhatab isiklikult näituse töögruppide koosolekuid. ESTO-80 esindajaks on kunstitoimkonna juhataja.

4) 6. juulist 13. juulini 1980

TOIMUVAD EESTI MAJAS KAKS KUNSTINÄITUST, üks neist IV majakorral kunstigaleriis "Galerie International" ja teine Eesti Maja kunstiruumis ning A ja B saalides. Näitused on ESTO ajal kunsti müügikontaktide vahenduse kohaks. Kultuurihoones tööde müüki ei toimu.

"Galerie International'i" näitusest võtavad osa eri maade parimad kunstnikud. Üllatuseks on ligi kümnekonna Austraalia kunstniku osavõtt. Valik USA-st ja Kanadast on teostatud koostöös sealseste ESTO-80 kunstitoimkondadega.

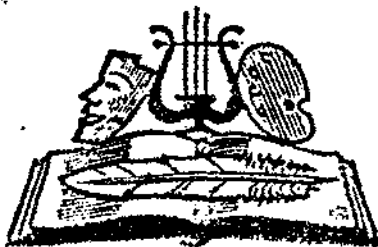
Näituse puhul trükitakse kataloog nimega "Eesti kunst eksiidis 1980". Neli kunstiajaloolast eri maadelt kirjutavad lühilülevaated vastavalt USA, Kanada, Austraalia ja Rootsi eesti kunstist. Põhjalik, umbes 10-leheküljeline bibliograafia on Endel Kõksilt. Tekstid on eesti ja inglise keeles. Reproduktsioone 30-40, osa neist värvitrukis.

Näitused korraldatakse koostöös Eesti Kultuuri Koondisega. Neist võivad osa võtta kõik eesti pagulaskunstnikud ühe kuni kahe tööga. Toimkonna liikmeteks on kunstikriitik Eevi End, prof. Sten Karling ning kunstnikud Enno Hallek, Endel Kõks ja Otto Paju. EKK töögruppi juhib büroojuhataja Maia Mathiesen.

Rootsi Raadio on huvitatud kunstinäitustest ja nende raamides toimuvatest üritustest. Näituse avamispäevaks on planeerimisel kunstnike ja kunstiajaloolaste koosviibimine.

Lisaks eelnevatele toimub noorte kunstinäitus Stadsteatri Glasgalleri saalis ja lastejoonistuste näitus Eesti Laenu-Hoiu Ühisuse korraldusel Stockholms Sparbanken lokaalides.

Stockholmis,
15. märtsil 1980



OTTO PAJU
ESTO-80 kunstitoimkonna
juhataja

TEATRITE MÄNGUKAVA

KANADA EESTI TEATER esitab ESTO-80 näidendivõistlusele esimese auhinna saanud Heiswald Isepõu "Kohtumine vanas majas". Näidendil on nii rahvusliku kui ka klassikalise draama väärtus. Lavastab Rein Andre, lavakujundus Artur Mihkelsoo. Osalised: Rein Andre, Rein Andre Jr., Valve Andre, Toomas Klamas, Paul Kristal, Tamara Norheim, Rita Sui, Rein Tammisto, Ernst Vähi ja teised.

Etendused pühapäeval, 6. juulil kell 19.00 ja esmaspäeval, 7. juulil kell 15.00.

LAKEWOODI EESTI TEATER esitab Lembit Kooritsa muusikali "Enajõel", mis pakub hoogsat muusikat, laulu ja tantsu. Lavastab Leida Lepik, muusikajuht Lembit Koorits ning osalised: Tenno Andra, Krista Altok, Peet Jürgenstein, Aime Martinson-Andra, Guido Möhelman, Knut Möhelman, Laine Lya Pals, Ralf Sams, Harry Verder ja teised.

Etendused reedel, 11. juulil kell 15.00 ja kell 19.00.

STOCKHOLMI EESTI TEATER esitab Arvo Mägi "Agamemnoni kojutulek". Probleem on igivana, lahendus põnev ja humoorikas. Lavastab Lensi Rõmmer, lavakujundus Nils Moritz. Osalised: Edmar Kuus, Väino Konga, Kati Mets, Heljo Mängel-Sundavik, Lea Trepp, Uno Tõnissoo, Ants Vaikla, Leena Öun ja teised.

Etendused teisipäeval, 8. juulil kell 15.00 ja kell 19.00.

PINNA STUUDIO esitab Ilmar Kulveti "Sild üle mere", mille esiklavastus kujunes tähelepanu pälvivaks teatrisündmuseks. Lavastab Boris Peensaar, lavakujundus Nils Moritz. Osalised: Peedu Järve, Siiri Kriisa-Arras, Jüri Nerep, Boris Peensaar, Aleksander Piht, Signe Pinna, Anne Pärtma, Jussi Romot ja Roman Väli.

Etendused kolmapäeval, 9. juulil kell 19.00 ja neljapäeval 10.7. kell 14.30

STOCKHOLMI EESTI ALGKOOLI TEATER esitab Ao Vaksi hoogsa ja huvitava lastenäidendi "Tuttu Kuldjalg-meisterujuja" autori lavastusel. Tantsud ja liikumine Anne-Mari Asker, lavakujundus Roman Väli, muusika Viljar Nairis, kostüümid Oi, me Vaks ja tehnilised heliefektid Lembit Vaks. Tegelasi on õige mitu tosina Stockholmist Eesti Algkooli õpilaste perest.

Etendus toimub teisipäeval, 8. juulil kell 15.00 Bohusgatani koolimajas, Skanstulli allmaarauttee peatusel lähedal.

Piletite hinnad eelmüügil on Rkr. 30 ja peale eelmüüki Rkr. 35. Noortele (teismelised) Rkr. 15 nii eelmüügil kui ka kassast ostes. Lasteteatri piletihinnad on Rkr. 20 ja noortele Rkr. 10.

HEINO ANNIK

ESTO-80 KAVA LASTELE

ESTO-80 lastetoimkonda kuuluvad, Erna Klemmer, M. Kimberg, S. Somp, Y. Lumila ja T. Puur. Toimikond on kavandanud oma tegevust alljärgnevalt:

Esmapäeval, 7.7., teisipäeval, 8.7. ja kolmapäeval, 9.7. on Stockholmist E. Lastesadade avatud väljaspoolt sissesõitnud lastele kell 09.00-14.00. Lapsed, kes soovivad nendel päevadel olla lastesadades, registreerigu aadressil: Erna Klemmer, Atlasvägen 41, S-131 34 Nacka, Sweden.

Neljapäeval, 10. juulil on lastele **SKANSENI PÄEV**. Lapsed kogunevad Skanseni peasissekäigu juures kell 09.00, kust siirdutakse kasvatajate juhtimisel tutvumäghualaga, loomaaiaga ja muu huvitavaga. Pakutakse jooki ja jäätist. Kell 13.00 kogunevad lapsed jälle peasissekäigu juures, kuhu vanemad neile järele tulevad. Väga halva ilma puhul jääb "Skanseni Päev" ära.

Reedel, 11. juulil võtavad lapsed osa pidulikust rongkäigust. Väiksematele lastele on üritatud mini-rong. Rongkäik toimub kasvatajate juhtimisel ja valvel.

Laupäeval, 12. juulil kogunevad lapsed, kes laulavad laulupeol lastekooris, peaproovile Älvajõe näitusehalli kell 12.00 (laulupidu algab kell 14.00). Lastel on võimalik osta kohapeal einet ja jätist. Lastekoor võtab osa lauljate defileest selle alguses ning nendele ja nende vanematele on varutud istekohad.

Lapsed, kes ei käi Eesti Algkoolis, 5 a. alates, õpivad laulupeo laule laupäeval kell 12.00-13.00 Eesti Lastesäia ruumides.

KÖIK LAPSED LAULMA ESTO-80 LAULUPEOLE - SUURDE LASTEKOORI!

ERNA KLEMMER



Joonistamisvõistlus eesti lastele

EESTI LAENU-HOIU ÜHISUS korraldab ESTO-80 raames joonistamisvõistluse eesti lastele Rootsis. Võistlus toimub kolmes gruppis:

- A) eelkooliealised kuni 7 aastani, B) kooliskäijad kuni 11 aastani, C) kooliskäijad kuni 15 aastani. Igas grupis antakse välja 17 auhinda, kokku 51 auhinda, millised jagunevad järgmiselt:

	I	II	III	14 auhinda d
A)	250:-	150:-	100:-	50:-
B)	500:-	300:-	200:-	75:-
C)	750:-	500:-	300:-	100:-

Joonistuse teema (motiiv) on A grupile vaba, teistele gruppidele soovitatavalt eestiaineline näiteks koolist, laagrist, rahvatantsust, rahvariideist, raamatust, ajalooist jne. Lastel, kes käivad eesti lastesäedades või koolides, tulevad joonistused esitada ühiselt. Igale joonistusele tuleb märkida nimi ja vanus.

Joonistused tulevad esitada hiljemalt 15. maiks 1980.a. Eesti Laenu-Hoiu Ühisusele. Postiaadress: Box 16318, 103 26 Stockholm. Telefon 08/208478 (kolmapäeval ja neljapäeval). Auhinnatud tööd pannakse ESTO-80 ajal Sparbank'i ruumes välja. ELM Ühisusel on õigus soovikorral auhinnatud töid paljundada.

ESTO-80 kontserdid

KONTSERT EDUARD TUBINA HELITÖÖDEST

ESTO-80 nädala algul toimub kontsert Eduard Tubina helitöödest tema 75 aasta juubelisünnipäeva puhul. Kontserdi koht ja aeg selgub lähemal ajal. Ed. Tubin on loonud 10 sümfooniat, 2 ooperit, balleti "Kratt" jm.

Klaverimuusikat esitavad Käbi Laretei ja Maarja Roos. Hilja Saarne (klaver), Alfred Pisuke (viul), Jaan Ader (vioola) ja Guido Vecchi (tsello) mängivad Eduard Tubina klaverikvarteti esmakordselt Rootsis. Esiettekandele tuleb flöödisonaat, solist Liis Jaanivald. Viulisonaadi mängivad Alfred Pisuke ja Hilma Nerep-Mossin. Laule esitab sopran Lehti Aug, klaveril Harri Kiisk.

SOLISTIDE KONTSERT EESTI HELITÖÖDEST

toimub kolmapäeval, 9. juulil kell 18.00 Folkets Hus'i kongressihallis, Barnhusgatan 12-14.

Kavas on heliloojad Rudolf Tobias, Artur Kapp, Mart Saar, Juhan Aavik, Heino Eller, Juhan Jürme, Tuudur Vettik, Riho Päts, Evald Aav, Alfred Karindi, Eduard Oja, Eduard Tubin, Eugen Kapp, Gregor Heuer, Kaljo Raid, Lembit Aveston, Eino Tamberg jt. Esiettekandele tuleb m.h. Eduard Tubina keelpillide kvartett.

Esinejaist on seni teada pianistid Käbi Laretei, Tiina Mitt (Toronto), Hilma Nerep-Mossin, Maarja Roos (New York), Hilja Saarne, Gregor Heuer (Augsburg) ja Harri Kiisk, viuldaja Alfred Pisuke ja kvartetis on veel kaastegevad Martin Krooni, Jaan Ader ja Guido Vecchi.

Lauljaist esinevad Eva Wilson (Hannover), Lehti Aug, Helvi Klement, Senta Mõrk-Hallberg, Anne-Mari Horn-Asker, Mikko Pulkkinen ja Avo Kittask (Toronto). Juhul, kui tema esinemised välismaal seda võimaldavad, esitab bariton Björn Asker Stockholmi ooperist, Artur Kapi laule.

Vanimaks solistikse on juba 1920-ndail aastail esinemat alustanud eesti ooperilaulja Aarne Viisimaa, kes on lubanud laulda paar Mart Saare laulu. Neid esitab ta omal ajal helilooja enda saatel.

HARRI KIISE

ESTO-80 konverentsid

EESTI ÕPETAJATE III ÜLEMAAILMNE KONVERENTS

ESTO-80 raamides toimub teisipäeval, 8. juulil kolmas eesti õpetajate ülemaailmne konverents Stockholmi Eesti Kooli ruumides Stockholmi vanalinnas, Svartmangatan 20-22. Konverentsi aeg on kell 09.00-14.00.

Kuna see konverents on ülemaailmne, siis selle korraldaj toimekond on katsunud leida aega ja võimalusi ka osalejate omavahelisteks kokkusaamisteks. Selleks on kõigepealt varutud kell 09.00-10.00, mil toimub kogunemine, registreerimine, vanade tutvuste uuendamine ja uute sõlmimine ning tutvumine kooli ajalooliste ruumidega. Konverentsi töö algab täpselt kell 10.00.

Konverentsi peaküsimuseks on olukord meie rahvusliku kasvatuses tööväljal ülemaailmses ulatuses. Selleks on konverentsi kavas kõigepealt kuuselt maalt lühiküsimused praeguse olukorra kohta eri maadel. Sellele järgneb esile kerkinud ja osalejate südamele olevate probleemide kõigekülgses erutlemiseks vaba sõna, milleks on varutud üsna rohkesti aega.

Edasi on ette nähtud sealsemas pidulik koosviibimine kohvilauas ühes üldiste ja omavaheliste vestlustega.

Konverentsi täpse kava teatame lähemal ajal. Konverentsile osalejaiks on tere tulnud kõik õpetajakutsega isikud, ükskõik millal või kus kutse on saadud, meie rahvusliku kasvatuses ja noortejuhtimise tööväljal - eesti ja kohalike maa-de koolides, lasteasutustes või mujal - töötanud ja töötavad isikud, kellel on südamele meie noorte rahvuslik tulevik

Konverentsi korraldaj toimekond palub kõiki osa võtta soovijaid ette registreerida aadressil: Estniska skolan, Svartmangatan 20-22, S-111 29 STOCKHOLM.

Korraldava toimekonna nimel: HENNO KIRIKMÄE

SÕJAMEESTE KONGRESS

toimub neljapäeval, 10. juulil 1980 kell 09.00-14.00 Eesti Majas, Wallingatan 34, asuva "Scala" teatri saalis, Stockholmis. Komandant Helmut Pagi.

OSAVÖTU TINGIMUSED

- Kongressist osavõtjaina on tere tulnud kõik organiseeritud veteranide- ja võitlejate resp. vabadusvõitlejate ühingute ja nende liitude esindajad, nende ühingute üksikliikmed, kõik Eesti Vabariigi sõjaväes või vaba maailma armeedes teeninud isikud ja kõik kommunismivastasest võitlusest osavõtnud sõjamehed.
- Iga kongressist osavõtja registreerib end isiklikult enne kongressi algust, tasudes registreerimise maksu Rkr. 10.-, organisatsioonid Rkr. 15.-
- Iga kongressist osavõtja saab kongressi kava ja kongressi märgi.
- Hääletamisel on igal osavõtjal üks hääl.

Käesolev on esialgselt kindlaks määratud kongressi korraldus. Juhul, kui esineb muudatusi või täiendusi, siis teatatakse sellest hiljem eraldi.

KONGRESSI PÄEVAKORD

1. Kongressi avamine ja rakendamine
 - a) Rahvusliku tervitus
 - b) Palvus - peapiiskop Veem
 - c) Avakõne - ülemaailmse Eesti Vabadusvõitlejate Keskkuse esimees Aug. Jurs.
 - d) Kongressi rakendamine
 - e) Tervitused
2. Referaadid (A ca 15-20 minutit)
 - a) Rootsi - mereväe kapten Veljo Pärl "Rootsi kaitsekorraldusest"
 - b) USA - Endel Kool "Ühendriikide sõjajõududest"
 - c) Kanada - mag. Raimond Piirvee "Teledetektsioon", tehiskaaslaste kasutamine maapinna kaardistamiseks ja muutuste avastamiseks ning süstemaatiliseks jälgimiseks.
3. Mitmesugused ülevaated
 - a) II maailmasõjast osavõtnud eesti väeosade ajaloo materjalide kogumise tööst. Rootsi poolne referent ksv. Jüri Remmelgas.
 - b) "Eesti diviisi ajaloo materjalide kogumine". Referent USA-st, arvatavasti Johannes Pedak.
 - c) "Ülevaade Austraalia komisjoni tööst", kpt. A. Kurgvel
 - d) Ajaleht "Võitleja" väljaandmisega seoses olevaid küsimusi, tegevtoimetaja August Kala või peatoimetaja August Jurs.
 - e) Organisatoorsed lühidülevaated asukohamaadelt.
4. Resolutsioonide vastuvõtmine
5. Kohapeal algatatud küsimused
6. Kongressi lõpetamine

H Ü M N

=====

**TEADUSLIK HOMMIKUPOOLIK**

Eesti Teaduslik Selts Rootsis korraldab ESTO-80 raames teisipäeval, 8.7.80 kell 09.00 kuni ca 12.30 Stockholmis, ABF-i maja Zeta-saalis, Sveavägen 41 Teadusliku hommikupooliku. Kavas on ette nähtud alljärgnevad ettekanded, mis kuni lõpliku päevakorra selgumiseni on toodud ettekandjate tähestikulises järjekorras:

- Prof. Evald Blumfeldt - Pantvanglusest keskaegses Eestis
- Dr. phil. Vello Helk - Uusi andmeid 1943.a. Jüriõõ mässu kohta
- Prof. Olaf Millert - Sotsiaalsüüholoogilisi võrdlusjooni Läänes ja Idas
- Prof. Walter Rand - Teaduslikud lähtekohad globaalsete etniliste süsteemide analüüsimiseks
- Dots. Hain Rebas - Eesti vähemus Rootsis: Metoodilisi probleeme
- Dr. Nat. Sc. Inno Salasoo - Austraalia taimestikust
- Prof. Roman Toi - (teatab oma teema hiljem)
- Prof. Henn-Jüri Uibopuu - ENSV põhiseadust vaadeldes
- Dots. Valev Uibopuu - Kaduvast ingeri keelest

Ettekannete pikkus on umbes 15 minutit.

POOLETUNNINE VAHEAEG

Hommikupoolik lõpeb mõttevahetusega koostööküsimustest. Kongressi keel on eesti keel.

Peakonsul saadiku ülesannetes ERNST JAAKSON

kirjutab ESTO-80 peakomiteele ja tänades kutse eest temale ja tema abikaasale, osa võtta aukülastajana ülemaailmsetest Eesti Päevadest ESTO-80 Stockholmis, teatab ta, et nemad selle kutse meeleldi vastu võtavad. Nende Stockholmis saabumise aeg selgub hiljem.

Eestisakslased tulevad

Eesti vabariigis elas eestlaste kõrval mitmeid vähemarahvaid, rootslasi, sakslasi jt. Sajandite jooksul sai Eesti neile kodumaaks nagu ta meilegi on kodumaa, kuhu maha jäi mitte ükski meie nooruse mängumuru vaid ka meie rahvusvähemuste elujuured ja saivanemate haavad. Laastava terrori eest põgenedes olime nii meie kui ka nemad sunnitud oma kodud maha jätma ja ühel või teisel viisil sealt lahkuma. Oleme aga kõik endised Eesti kodanikud ja kaasmaalased - ka siis, kui meie kodune keel võib olla erinev.

Eesti vabariik kehtestas oma vähemustele kultuuriautonomia, mis tänaseni on jäänud ainulaadseks maailmas. Meie, vabaduse eluneva eestlasakonna, kohus on jätkata seda traditsiooni. Eriti nüüd, kus ise viibime vähemarahvastena teiste rahvaste juures ja võitleme oma rahvusliku omapära säilitamise eest. Oleme väike rahvas ja sellepärast peab seisma meie huvides, võtta vastu iga sõbra-käsi, mis saatusühises ulatatakse meile koostööks oma maa ja rahva tuleviku huvides.

Lähtudes neist mõtteist, tegin ma 1977.a. kevadel ESTO-80 peakomiteele ettepaneku, kutsuda ka eestisakslased pidustustest osa võtma. Peakomitee pooldas seda mõtet ja saatis kutse, mis on leidnud vägagi sooja ja tänulikku vastuvõtmist. Baltisaksa Üleriiklik organisatsioon Lääne-Saksamaal, Deutsch-Baltische Landsmannschaft, saadab pidustustele eestisakslasist koosneva ametliku - ja esindusliku - delegatsiooni. Delegatsioon kannab ise oma kulud.

Delegatsiooni koosseisu kuulub Landsmannschafti esimees, end. Saksa Liidu-vabariigi suursaadik Rudolf von Wistinghausen. Baltisaksa naiste poolt tuleb Landsmannschafti naissektiooni referent Margarethe Musso. Rüütelkonda esindab Eestimaa rüütelkonna esimees, advokaat Curt vabahärra von Stackelberg ja sõjamehi Vabadussõja veteran Eduard parun Maydell Balti pataljonist. Balti pataljoni ratsakuulipildurite rood oli teatavasti üks neid väeosasid, mis jaanuaris 1919 alustasid Tallinna lühistelt pealetungi vaenlase maalt väljatõrjumiseks. Balti pataljoni vabadussõjaasagne Ülem, vabadusrieti kavalier, kolonel Constantin von Weiss ei viibi enam elavate kirjas.

Neid organisatsioone, kes soovivad kutsuda külalisi või mõnda neist osa võtma oma kokkutulekust ESTO-80 raames, palutakse sellest kohealt teatada peakomitee sekretärile külaliste programmi kavandamiseks.

Solistide kontserdil esineb baltisaksa helilooja Gregor Heuer oma helinditega. Dr. Ing. Erich Böckler saadab ESTO CENTER'isse väljapanemiseks oma fotonäituse Tallinna vaadetest ja kunstivaradest. Harry Rexin tuleb siia pensionäride grupiga, olles üürinud selleks otstarbeka terve Star-hotelli. Üksikuid järelepärimisi saabub pidevalt peakomiteele baltisakslasilt, kes soovivad veeta neid pidupäevi üheskoos kunagiste kaasmaalaste-eestlastega.

ESTO-80 moto on ühendus. Ulatagem siis sõbrakäsi, sest tänane päev on erinev eilsest - meie aga peame töötama homse nimel!

ALFRED PÖLDMA

EESTIROOTSLASTE PILDINÄITUS

Nagu varem teatatud, korraldab Põhjala Muuseum ESTO-80 puhul etnograafilise näituse muuseumi kogudes leiduvatest eesti ja eestirootslaste rahvakunsti- ja kultuuri eksponaatidest. Täienduseks sellele korraldab eestirootslaste kodukultuuriühing SVENSKA ODLINGENS VÄNNER paralleelnäituse ühingu ruumides, Vikingagatan 5 keldrikorral, kus esitatakse tekstiile ja tarbeesemeid kunagisest eestirootsi talutarest ja rahvariideis nukke. Peamiseks huviobjektiks on siiski fotonäitus eestirootslaste kunagistelt asumisaladelt, nende elust, tööst ja pidupäevadest

Eestirootslaste "vigvam" (nimi leiutatud nende poolt!) Vikingagatan 5 asub

allmaarauttee St. Eriksplani peatusel lähedal, üles tulla Torngatani treppidest. Soovitame seda näitust külastada, see on tükkine kordumatu Eesti ajalugu.

Eestirootslaste kultuuriühingu esimeheks on Hugo Mickelin, kes ühtlasi kuulub ESTO-80 peakomiteesse. Ühingu annab välja oma ajakirja neli korda aastas, toimetaja Edvin Lagman, aadress Vikingsgatan 5, S-113 42 Stockholm, telefon 08/324878.

Poisid, miks teil pill ei hüüa....

ESTO-80 RAHVAPIDU - KÕIKIDE AEGADE SUURIM PIDUSÖÖK R O O T S I S

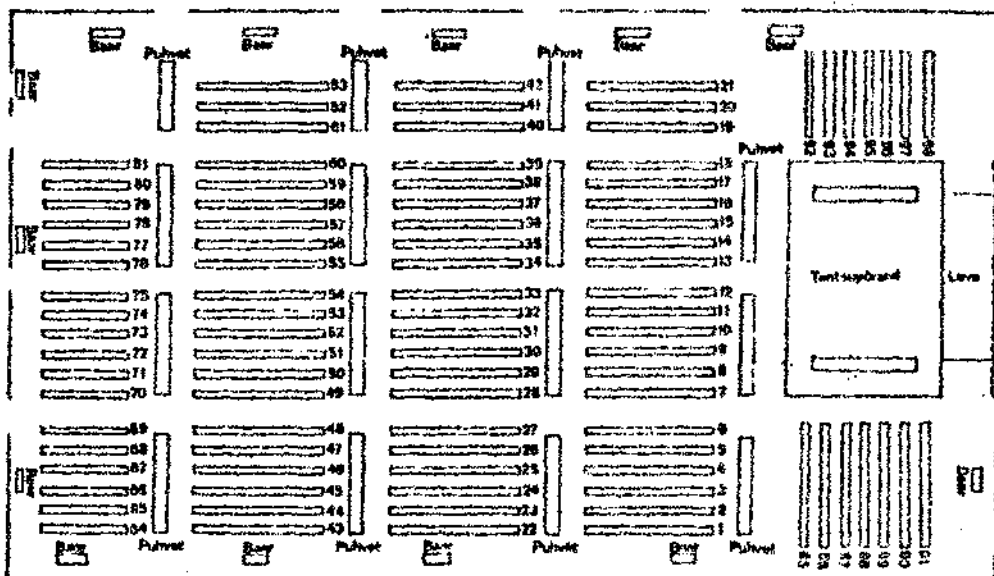
toimub väga avaras (pindala 8000 m²) ja õhurikas saalis, mis garanteerib hubase koosviibimise. Ruajee, kuhu asub informatsioonikeskus, on samuti avar (3000 m²) ja sobib hästi jalutamiseks-kohtamiseks.

Rikkalik külm laud kuulub hinna sisse. Sõõgi ajaks on arvestatud kaks tundi ja selles osas palub restorani juhatuse eriti tungivalt et toitu on külluses ja millestki ei teki puudust.

Laudadel on, kokkuleppel Mäseerestoraniga, juba sinna istumisel peal lauakate - leib, või, võikuklid, heeringas kartulil ja räimed - mida hiljem muidugi saab puhvetist juurde tuua, milliseid on 17. Seega saab kohe sööma asuda.

Rahvapeol on külm menüü, kokkuseatud alljärgnevalt: heeringas külmal kartulil sibula ja hapukoorega, vähja- ja tomatiräimed, soojalt suitsutatud lõhe roheline kastmega, pödrapraad tarretises Waldorfi salatiga, pohla tarretis ja kõrvitsa salat, võitaignast kuklid, Smålandi kohupiimakook massikate ja vahu-koorega.

Et lihtsustada ja kiirendada karastavate ning alkohoolsete jookide toomist baarist, müüb restoran eestlaste tava kohaselt "pileteid" kohe peale laulupeo lõppu. Loomulikult saab ka baaridest (neid on 13) osta jooke. Selline moodus on aga kahtlemata aegaviitvam ja tülikam.



Laudade asetusplaan ESTO-80 rahvapeol



kõigile teatada,

Alkohoolsete jookide sortiment saab olema piiratud soodsamate hindade saamiseks. Hinnad tulevad tunduvalt odavamad kui kusa-gil mujal. Üks baaridest võtab aga tellimisi vastu kõikide markide peale, mis restorani-st on saada. Hinnad nende jookide osas saavad aga ole-ma "normaalsed".

Aasta alul ilmus Dagens Nyheteris artikkel ESTO-80

kohta. Selles tunti muret nende 15.000 eestlase pärast, kes rahvapeole kohti ei saa. Ka korraldajatele teeb see muret, kuid rahvapeole ei tohi sisse lasta ühtki külalist rohkem, kui seda Stockholmi tuletõrjelemlen on lubanud, s.o. koos esinejatega mitte üle 4256 isiku. Peale selle muidugi 600 diskoteegi külalist, kus piletihinna sisse on arvestatud tervitusjook. Diskoteegis on olemas baar jookide ja kergema toidu ostmiseks. Ka rahvapeol avatakse hiljem puhvetid fuajees (vickning), kust saab osta sooja pirukaid ja vorste ning külma napsi.

Kuna piletite müük rahvapeo osas väga hoogsalt areneb, siis võib arvata, et aprilli lõpuks on kõik piletid läbimüüdud. Seega - kes ees, see mees....

Rahvapeol on teil ainulaadne võimalus, leida raalitehnika abil oma tuttavaid ja sõpru 4256 külalise hulgas - väljaarvatud muidugi need, kes piletiostmisel ei ole soovinud oma nime avaldada. Need, kes pileti ostmisel oma või külaliste nimesid ei ole teatanud, võivad seda veel teha nüüd, teatades koos nimega ka pileti number. Pileti number on nimelt raali kasutamise aluseks.

K a s t e a t e e t,

- leping on sõlmitud kahe orkestriga - üks neist 30 ja teine 17 meest suur?
- tantsupõranda suurus on ca 500 m²?
- peol toimub loterii rikkalike võitudega?
- on olemas esmaabipunkt eesti arstide korraldusel?
- parkimiskohti on enam kui 2000-le autole?
- rahvapidu algab ca üks tund peale sama katuse all toimuva laulupeo lõppu?
- ärasõiduvõimalused rahvapeolt saab korraldatud?
- rahvapeost kujuneb kõikide aegade suurim pidusõõk Rootsis?

ELDUR VELLISTE

Rahvapeo üldkorraldaja

FILATEELIA

Esto-80 külaliste teenindamiseks Rootsi Kuningliku Postivalitsuses ^{paigutatakse} ESTO-80 postkontor ESTO CENTER'isse 6.- 12. 7. 1980. Postkontoris toimub kirjamarkide müük ja ainult tavalise posti tembeldamine. Ainult selles postkontoris tuleb kasutusele ESTO-80 eritempel 6.- 8. ja 10. 12. juulil. Eraldi on postkontoris kasutusel Eesti Filatelistide Päeva eritempel 9. juulil. Postkontorit teenindavad rootsi postiametnikud. Ühenduses postkontoriga toimub kohapeal ESTO-80 embleemiga suveniir-kirjaümbrike ja kleemmarkide müük.

Eesti Filatelistide Päev toimub kesknädalal, 9. juulil, algusega kell 13.00 Jaakobi koguduse saalis, Malmtorgsgatan 5. Kavas on külaliste vastuvõtt, filatelistlikud ettekanded ja kohvilaud.

Väljaspool ESTO-80 tegevuse raame - Stockholmi Postimuuseumi korraldusel - toimub Eesti filateelia ja postiajaloo näitus ESTOEX-80 Stockholmi Postimuuseumis, Lilla Nygatan 6, alates 13. juunist kuni 14. septembrini 1980, seega kolm kuud. Näituse kestel kohapeal, kasutatakse eestisainelist näituse eritemplit ja lisaks 9. juulil Eesti Filatelistide Päeva eritemplit.

ESTO-80 embleemiga suveniir-kirjaümbrike ja kleemmarkide müük toimub paljudes suuremates ESTO-80 keskustes ja postiga tellimisi täidab:

ESTO-80 Fil. Toimkond, c/o Kröndström, Sofielundsplan 40, I, S-122 31 ENSKEDE. Tellimised tasuda postzhiirosse nr. 442 21 19-0, ESTO-80 Filateelia Toimkond. Kirjaümbrike hind on kr. -.50 tk, ja kleempargid poogen (10 marki) Rkr. 4.- tk. Postiga saatmisel lisandub igale saadetisele Rkr. 3.- saatekuludeks.

ESTO CENTER ja sealelev postkontor on avatud alljärgnevatel aegadel:

Pühapäeval, 6.7. Kell 10.00-20.00	Neljapäeval, 10.7. kell 10.00-17.00
Esmaspäeval, 7.7. -"- 10.00-20.00	Reedel, 11.7. -"- 14.00-20.30
Teisipäeval, 8.7. -"- 10.00-20.30	Laupäeval, 12.7. -"- 10.00-13.00
Kolmapäeval, 9.7. -"- 10.00-20.30	Pühapäeval, 13.7. suletud



Konverentse ja kokkutulekuid

AGRONOOMIDE ÜLEAAILMNE KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 10.00 Uppsala Põllumajandusülikooli juures: Uitunas. Korraldaja E. Agronoomide Selts Rootsis. Arnold Kivimäe, Herrgårdsvägen 9, S-752 51 Uppsala, tel. 018/324549.

AJAKIRJANIKE KONVERENTS kerge lantshiga teisipäeval, 8.7.80 kell 12.00 CARLTON hotellis, Kungsgatan 57 A. Juhan Kokla, Box 667, S-101 29 Stockholm, tel. 08/204942.

ARHIIVALA TEGELASTE ÜLEMAAILMNE KOKKUTULEK neljapäeval, 10.7.80 kell 11.00-12.00, Arsenalsgatan 1, III, S-111 47 Stockholm, Kalju Lepik 08/212775.

III ÜLEM. EESTI ARSTITEADLASTE KONGRESS kolmapäeval, 9.7.80, kell 08.00 Karolinska Institutet, Huddinge Ülikoolihaigla, Berzelii Terrassen. Dr. med. Jaan Novak, Vallarevägen 23, S-183 51 Täby, tel. 08/7563322.

AUGSBURGI EESTI GÜMNAASIUMI viiendaste kokkutulek neljapäeval, 10.7.80 kell 13.00 Wenner-Gren Centeri piduruumides, Sveaplanil. Silvia Silveus, Wallmövägen 9, S-184 00 Åkersberga.

BALTI ARHIIVI NÄITUS oma tööst 5. - 13.7.80, Arsenalsgatan 1, III, Stockholm.

BALTI KOMITEE JA ROOTSI VABADUSNÕUKOGU vastuvõtt balti organisatsioonide esindajatele, Rootsi ja välismaade kaastöölised ja ajakirjandusele neljapäeval, 10.7.80, kell 16.00-18.00, Arsenalsgatan 1, III, tel. 08/213147.

EESTI DEMOKRAATLIKU UNIOONI (EDU) kongress ja eine hotell CONTINENTAL'is teisipäeval, 8.7.80 kell 11.00-14.00. Aksel Mark, Murargatan 4 E, S-754 37 Uppsala, tel. 018/255025.

EESTI ETTEVÕTJATE ÜLEMAAILMNE KONVERENTS teisipäeval, 8.7.80 kell 09.00-15.00 SHERATON hotelli hõbesaalis. Woldemar Krüppelman, Box 144, S-751 04 Uppsala, te. päeval 018/142190, öhtul 018/141810.

EESTI MAJADE ülemaailmne kokkutulek mõttevahetuseks esmaspäeval, 7.7.80, kell 10.00-12.00 Eesti Maja juhatuses ruumis. A/S Eesti Maja, Leo Moks, Wallingatan 32, I, S-111 24 Stockholm, tel. 08/114777.

EESTI PÖLLUMEESTE KOGUDE (EPK) ESINDUSTE PAGULUSES liikmete nõupidamine ja koosviibimine neljapäeval, 10.7.80 kell 14.00. Koht hiljem. Rudolf Schmuul, Bjelkegatan 15, S-392 30 Kalmar, tel. 0480/88791, t881 0480/88678.

EESTI RAHVUSNÕUKOGU (ERN) open house 5.- 13.7.80 kell 09.00-19.00 eesti ja balti organisatsioonide büroodes, Arsenalsgatan 1, III, tel. 08/206088.

EESTI RAHVUSNÕUKOGU VASTUVÕTT oma välisesinduste liikmetele ja usaldusmeestele eri maadest, millest ka ERN organite liikmed võivad osa võtta, esmaspäeval, 7.7.80 kell 16.00-18.00 Arsenalsgatan 1. Aadress: Postbox 16388, S-103 27 Stockholm, tel. 08/206088.

EESTI RAHVUSNÕUKOGU VÄLISSELGITUSTOO NÄITUS (publikatsioonid, lendlehed ja afišid), 5.- 13.7.80, Arsenalsgatan 1.

EESTI ÜLIÕPILASTE SELTSI ülemaailmsed kokkutulekud pühapäeval, 6.7.80 kell 17.00 ja esmaspäeval, 7.7.80 kell 15.00. Kohta ei ole teatatud.

FILATELISTIDE PÄEV kolmapäeval, 9.7.80 kell 13.00 Jaakobi koguduse saalis, Malm-torgsgatan 5. Hans Kröndström, Sofielundsplan 40, S-122 31 Enskede, Telefon 08/591319.

KORPI FILIAE PATRIAE KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 12.00, villi Paldroki kodus, Vultejuvägen 11, 161 53 Bromma. Kontakt: Jutta Klein, ESTO büroos, tel. 08/111442.

KORPI FRATERNITAS LIVIENSIS'e liikmete kokkutulek kolmapäeval, 9.7.80 kell 12.00 VIRU ruumides, Wallingatan 34, V,

HIIDLASTE KOKKUTULEK kolmapäeval, 9.7.80 kell 14.00 eestlaste nelipühikoguduse ruumides, Brävallagatan 11. Kontaktid ESTO büroo aadressil, tel. 08/111442.

KALANDUSKONGRESS neljapäeval, 10.7.80 kell 11.00-15.00 Tekniska Nämndhusetis, Fl. minggatan 4. Elmar Pettai, Hagagatan 3, IV, S-113 48 Stockholm, tel. 08/316582.

EELK KIRIKUKOGRASS esmaspäeval, 7.7.80 kell 09.30-18.00 Jaakobi koguduse ruumides, Malmtorgsgatan 5. Korraldab EELK konsistoorium, Box 45074, S-104 30 Stockholm, tel. 08/206978.

ESTI KIRJANIKE ÜLEMAAILMNE KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 11.00 Balti Arhiivi ruumides, Arsenalgatan 1, III. Kalju Lepik, Askersundsgatan 12, V, S-124 44 Bandhagen, Tel. 08/477981, t881 08/212775.

EELK KONSISTOORIUMI TÄISKOGU KOOSOLEK reedel, 11.7.80 kell 15.00-17.00 Jaakobi koguduse ruumides, Malmtorgsgatan 5.

ESTI KOOLIÕPETAJATE III ÜLEMAAILMNE KONVERENTS teisipäeval, 8.7.80 kell 09.00-14.00 Stockholmis Eesti Algkooli ruumides, Svartmangatan 20-22. Henna Kirikmäe, Estniska Skolan, Svartmang. 20-22, S-111 29 Stockholm, tel. koolis 08/106426, kodus 08/564051.

KUBU GÜMNAASIUMI esindaja tunneb huvi Tallinna gümnaasiumite ühisest kokkutulekust neljapäeval, 10.7.80. Aino Hultberg-Piir, Attenbomsvägen 38, S-112 58 Stockholm, tel. 08/565302, t881 08/7854091.

LAEVAJUHTIDE KOKKUTULEK teisipäeval, 8.7.80 kell 15.00-19.00 ja laevajuhtide väljasõit Mariehamni pühapäeval, 13.7.80, kogunemine Stadsgårdenis, "Vikingi" terminaalil kell 07.30. Johan Randmets, Husabyvägen 12, S-126 50 Hägersten, tel. 08/183112.

LAULJATE PÄEV esmaspäeval, 7.7.80 kell 14.00, Fleminggatan 18. Jüri Raid, Skarpsbrunnvägen 153, S-145 64 Norsborg, tel. 0753/80908.

ENDISTE LENDERLASTE ÜLEMAAILMNE KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 12.00-16.00 ÜS Põhjala ruumides, Wallingatan 34, II. Pr. Ilka Gorman-Lender, Spårfinnargränd 1, S-124 42 Bandhagen, tel. 08/993680.

METSATEADLASTE KOKKUTULEK külalistega neljapäeval, 10.7.80 kell 14.00 restoran PELN ruumides, Upplandsgatan 18. Korraldab Eesti Metsateadlaste Ühing Rootsis, Edgar Puide, Skebokvarnsvägen 134, S-124 34 Bandhagen, tel. 08/476089 või 08/7701583.

NAISKONGRESS kolmapäeval, 9.7.80 kell 09.30, VÅR GÅRD Saltsjöbadenis. Hella Raid, Lyckovägen 9 hus 8, S-161 36 Bromma, tel. 08/264182.

ESTI NAISÜLIÕPILASTE SELTSI kokkutulek kolmapäeval, 9.7.80 kell 15.00 EÜS-1 ruumides, Regeringagatan 80, 1 tr ned.

NOORTEJUHTIDE KONVERENTS neljapäeval, 10.7.80 kell 09.30 ESSO Motorhotellis, Ulriksdal.

PEAPIISKOPLIKU NÕUKOGU KOOSOLEK neljapäeval, 10.7.80 kell 14.00 Jaakobi koguduse ruumides, Malmtorgsgatan 5.

EÜS PÕHJALA KOOSVIIBIMINE pühapäeval, 6.7.80 kell 13.00 Põhjala ruumides, Eesti Majas, Wallingatan 34, II, S-111 24 Stockholm. Esimees Esmo Ridala.

PÄRNAKATE KOKKUTULEK ja koosviibimine einega pärnakatele ja endistele õpilastele ning õpetajatele Pärnu koolides, neljapäeval, 10.7.80 kell 12.00-16.00 restoran "Maria-Hissen", Bellmansgatan 2. Lola Puusepp, Roddarestigen 7, S-182 35 Danderyd, tel. 08/7687370.

III ÜLEMAAILMNE ESTI RAHVUSKONGRESS T88- ja redaktsioonikomisjonide koosolekud teisipäeval, 8.7.80 kell 15.00-19.00, registreerimine kell 16.00-18.00. Rahvuskongressi täiskogu koosolek kolmapäeval, 9.7.80 kell 08.00-16.30 Kultuurihoones. Korraldava toimk. esimees Mikkel Jüris, Slussgatan 7, S-644 00 Torshälla, tel. 016/356741. Peasekretär Alfred Pöldma, Sockenvägen 32 B, S-132 00 Saltsjö-Boo, tel. 08/7151466.

ÜS RAINLA KOKKUTULEK neljapäeval, 10.7.80 kell 11.00-16.00 oma ruumides, Wallingatan 34, II (Eesti Majas).

REALISTIDE KOONDISE KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 15.00-18.00 VIRU ruumides, Wallingatan 34, V.

KORP! ROTALIA ÜLEMAAILMNE KOKKUTULEK reedel, 11.7.80 kell 15.00 konvendi korteris, Eesti Majas, Wallingatan 34, V.

KORP! SAKALA ÜLEMAAILMNE KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 17.00 konvendi korteris, Grev Turegatan 15, III, S-114 46 Stockholm. Kontakt: Toomas Valk, tel. 08/804056, t881 08/276030.

SIGTUNA EESTI GÜMNAASIUMI õpetajate ja vilistlaste kokkutulek pühapäeval, 6.7.80 kell 17.00, koht hiljem. Kalle Onno, Måbärestigen 50, S-162 39 Vällingby, tel. 08/386909.

STOCKHOLMI LINNAVALITSUSE VASTUVÖTT kutsutud 600-le külalisele Stadshuseti Kuldses saalis esmaspäeval, 7.7.80 kell 12.00.

SÕJAVETERANIDE KONGRESS neljapäeval, 10.7.80 kell 09.00-14.00 Soala teatri saalis, Wallingatan 34. Helmut Pagi, Berghemsvägen 34, S-175 38 Järfälla, tel. 0758/10889.

TALLINNA LINNA I TÖTARLASTE GÜMNAASIUMI (III klass) endiste õpilaste ülemaailmne kokkutulek ja sine esmaspäeval, 7.7.80 kell 12.00-14.00 CARLTON hotelli peoruumes, Kungsgatan 57 A. Maimu Saare, Rekylvägen 5, S-191 41 Sollentuna, tel. 08/355754, t881 08/670210.

TALLINNA LINNA TÖTARLASTE KOMMERTSGÜMNAASIUMI endiste õpilaste ülemaailmne kokkutulek esmaspäeval, 7.7.80 kell 11.00 Fraternitas Estica ruumides, Luntmakargatan 61. Helmi Arendi, Wadköpingevägen 12, S-161 51 Bromma, telefon 08/801813.

TALLINNA PRANTSUSE LÜTSEUMI endiste õpilaste ja õpetajate ülemaailmne kokkutulek neljapäeval, 10.7.80 kell 12.00-15.00 hotell CONTINENTAL'i "Kristallsaalis", Klara Vattugränd 4. Ellen Willomann, Vedevägsslingen 5, S-124 47 Bandhagen, tel. 08/479850.

TARTU KOMMERTSGÜMNAASIUMI endiste õpilaste kokkutulekuks kogunemine Eesti Majas, Stockholmis kolmapäeval, 9.7.80 kell 11.00. Artur Taska, Terminsvägen 4, S-223 67 Lund.

TEADUSLIK HOMMIKUPOOLIK teisipäeval, 8.7.80 kell 09.00-12.30 Eesti Teadusliku Seltsi korraldusel ABF'i maja Zeta-saalis, Sveavägen 41. Ands Anderson, Ramviksvägen 214, S-122 43 Enskede, tel. 08/913833.

KORP! OGALA KOKKUTULEK teisipäeval, 8.7.80 kell 12.00-18.00 konvendi korteris, Eesti Majas, Wallingatan 34, V.

HAUTEADLASTE KONVERENTS teisipäeval, 8.7.80 kell 09.30 Jaakobi koguduse ruumides, Malmtorgsgatan 5.

EESTI VETERINAARARSTIDE ülemaailmne kokkutulek-kongress kolmapäeval, 9.7.80 kell 17.00, koht Djursholmens Vårdshus. Korraldab Eesti Veterinaararstide Ühing Rootsis, Philip Selli, Bokbindarvägen 7, S-632 23 Eskilstuna, tel. 016/139885.

KORP! VIRONIA KOKKUTULEK esmaspäeval, 7.7.80 kell 11.00 konvendi korteris, Eesti Majas, Wallingatan 34, V.

KORP! FRATERNITAS ESTICA kokkutulek esmaspäeval, 7.7.80 kell 12.00 konvendi korteris, Luntmakargatan 61, 113 58 Stockholm. Esimees Vello Ventsar.

TARTU TÖTARLASTE GÜMNAASIUMI vilistlaste kokkutulek neljapäeval, 10.7.80 kell 12.00. Koht teatatakse hiljem. Osavõttust palutakse teatada hiljemalt 1.6.80 TTO Stockholmis vilistlastekogu sekretärile: Helvi Klement, Fogdevägen 76, nb, 121 58 JOHANNESHOV, tel. 08/594783.

PILETITE MÕÜGIKORRALDUS

ROOTSIS

Raha tasuda postiilirole nr 92 30 80-6, ESTO-80 Peakomitee, Stockholm.

Tellimisleht saata aadressil: ESTO-80, Box 657, S-101 29 Stockholm.

Mõlemate saabumisel saadetakse piletid posti teel kätte. Väiksemate tellimiste korral kirjutage tellimine postiilirole kaardile. Tellimised täidetakse ESTO-80 postiilirole piletite eest tasutud summade järjekorras.

Ainult tellimislehte saates täidame tellimise postilunaga kirjade sisestuleku järjekorras, kui tellimislehel on Teie märkus »Postilunaga».

ESTO-80 büroos, Wallingatan 32, Stockholm, avatakse piletite otsemüük kõikidele üritustele esmaspäeval 26. novembril 1979. a. kell 10.00.

VÄLISMAADEL

korraldavad piletite müüki vastavate maade ESTO-80 komiteed. Piletite hinnad arvestatakse ümber maksva kursi järel ja laekunud summad saadetakse perioodiliselt Rootsi.

Tellimislehed saata järgmistele aadressidele:

AUSTRAALIA

Paul Kimmel, P.O. Box 299, Cabramatta, N.S.W. 2166

BELGIA

Paul Otter, Rue de Tilleur 80, B-4310 St. Nicolas-Liege

HOLLAND

Vilma Belifante, Stadhouderslaan 8, Rotterdam

INGLISMAA

Väino Pärtel, 23 Linden Mansions, Horsey Lane, Highgate, London N6 5LF

KANADA

Tõnu Tõsine, 368 Baresford Ave., Toronto, Ontario M6S 3B5

SAKSAMAA

Johannes Västriik, Hoffschultestr. 21, 4400 Münster

ŠVEITS

Virve Gilly, Lärchenstr. 8, CH-8442 Hettlingen, Schweiz

TAANI

Johannes Meriväli, Englandsvej 180-48, DK-2300 København S

USA

Peeter Kikk, 2206 Chillum Road, Baltimore, Md. 21209

VENEZUELA

Jüri Nurmberg, Apartado 60259, Caracas 106

Riikides, kus puuduvad ESTO-80 komiteed tuleb tellimisleht koos pangatšeki või rahakäsuga saata otse peakomitee aadressil: ESTO-80, Box 657, S-101 29 Stockholm, Sweden. Üldsummale palume lisada 3 dollarit pangamaksuks ja piletite saatmise kulude katteks.

PILETID

Piletid on nummerdatud ja nimelised ESTO-BALLILE ja RAHVABEOPLE, nummerdatud ESTO GALALE ja TEATRIETENDUSTELE. Teistel üritustel on piletid nummerdamata.

Pärast eelmüüki on teatripileti ja laulupeopileti hind 5 krooni kõrgem.

Ballipiletite osas on maksvad kontingendid maade ja keskuste vahel.

Kunstinäituste külastamine on tasuta.

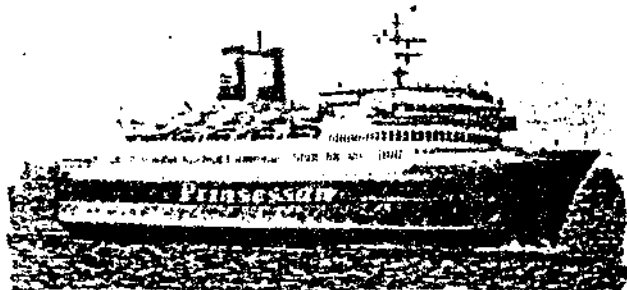
ESTO-80 piletite eelmüük laabub väga hoogsalt. Kuna pidustused on ülemaailmsed, siis on pooled pääsmeist reserveeritud ülemeremaade jaoks ja pooled müüakse Rootsis. Jaanuari lõpuks oli Rootsi kontingendist läbi müüdud 25 %. Veebruaris kasvab läbimüük enam kui kahekordselt. Suurüritustest on läbi müüdud üle 60 % ja tõenäollik on, et enamik ESTO-80 üritusi müüakse läbi juba eelmüügil.

Pidage mees, et ühtegi piletit välja ei saadeta ega kohta ei reserveerita enne, kui raha selle eest on laekunud ESTO kassasse. Talitage ülaltoodud juhendi järel ja kindlustage oma pääsmed. Täitke tellimisleht ja saatke see koos tsheki või postzhiiro ülekandega Stockholmi. Kiirustage sellega.

Laevasõidud

Laev ESTO-80 Läänemere-sõiduks väljub Stockholmi sadamast esmaspäeval, 7.7. kell 14.30. Sõit kulgeb suures ulatuses läbi Põhjala kauneima saarestiku - Stockholmi skääride. Loojanguks jõuab laev Ahvenamaa pealinna Mariehamni, kus või-

malik on sõbida hotellis (ca Rkr. 150) neil, kes laevale ei ole varunud kajuti-kohta. Laeval on "rootsi laud", kohvik, baar, tants jne. Kellel aega ja huvi, võivad nautida päikest - meie arvestame nimelt ilusa ilmaga! - ja Põhjala kaunist loodust, pikka päeva ja valget ööd, mille olemasolu paljudele on ehk juba ununenud. See sõit toob kindlasti kaasa mälestusi möödunud aegadest.



Sõiduhinnad

Sõiduhinnad vaata lk 27

Sõit toimub "Läänemerevahingu" nime-tuse all ja lahing võib sellest ka tulla kui pardal leidub kan-gelasi, võitlemaks inimsöököige kurjema ja salakavalama vaen-lase - alkoholi - vas-

tu. Neil, kes tunnevad oma rinnas kähriivat kangelasverd ja vaprust värinaid ke-has, neile avaneb seal võimalus astuda võitlusse selle vaenlase hirmsaks ärähä-vitamiseks. Ärge ainult mitte hakake siie üle sia naabri juurde minema....

Aga ka neile, kes tahavad oma vaenlast armastada, ei tohiks seal võimalused selleks puududa.

Ahvenamaa rahvastik on peamiselt rootslased. Kuulub Soome riigi piiridesse, kuid kaubelda saab seal ka Rootsi raha eest. Sadamast linna pääseb Mariehamni expressiga, mis ühendust peab sadama ja kesklinna vahel. Rong on konstrueeritud - turistide mugavusi silmas pidades ja tehnika kõige moodsamaid avastusi raken-dades - kummiratastel. Highly recommended - indeed!

Noorte laevasõidud

toimuvad Stockholmi saarestikus. Nendeks lõbusõitudeks on kavas üürida kaks väiksemat laeva. M/s Sagan võtab pardale umbes 150 reisijat ja sellel on teeni-mine korraldatud toimkonna poolt odavamate hindadega.

S/s Gustavsberg VII võtab umbes 250 reisijat ja sellel on teenindus korral-datud laevavõingu poolt. Laudade ääres on 120 kohta ja baaris umbes 50 kohta. Laevas on korralik köök.

Algupäraseks plaanis on mõeldud esmaspäeval m/s Sagan, teisipäeval mõlemad laevad ja reedel s/s Gustavsberg VII. Algupäraseid plaane on võimalik muuta osa-võtjate soovi kohaselt.

CAMPING

Majavankriga ESTO'le!!!

Stockholmi hotellide hindadest on olnud korduvalt juttu. Kas on aga keegi mõelnud ühele teisele suurepärasele võimalusele, tulla Stockholmi ja elada siin "omas majas" mugavalt ja hoopis odavamalt? Võtke oma "kodu" kaasa ning tulge ja nautige neid päevi täiel sõlmul! Riputage majavanker auto taha ja kolige oma elamine ESTO nädalaks Stockholmi! See on sobiv moodus eriti meie rahvale Root-sist ja teistest Euroopa maadest.

Stockholmi linna Idrottsförvaltning ütleb südälikult tere tulemast kõigile sise- ja välismaistele turistidele, kes soovivad kasutada Stockholmi linna pii-

rides asuvaid kempingplatse. Neid on kokku neli ja kõik nad on mugavalt kättesaadavad linna avalikke liiklusliine kasutades.

SÄTRA asub ca 10 km linna keskusest edelas (SW), Mälari lõunarannikul. See on kõige uuem ja moodsam, 700 m Bredängi allmaaraudtee peatusest (liinid 13 ja 15). Seal on el.-valgustus, el.-küte, WC, see vesi, elekter majavankritele, autopesu, keedu- ja nõudepesuvõimalused, saun, pesumasin, kuivatuskapp, triikraud, pood ja söökla. Mälarihõideni supelrand 350 m kaugusel, tel. 08/977071.

ÄNGBY asub 10 km linna keskusest läänes, Mälari põhjakaldal, künklik, segamets. Allmaaraudtee, Ängbyplan'i peatusest 10 min. jalutuskäik. Elektrivalgustus, WC, supelrand, dush. Tel. 08/370420.

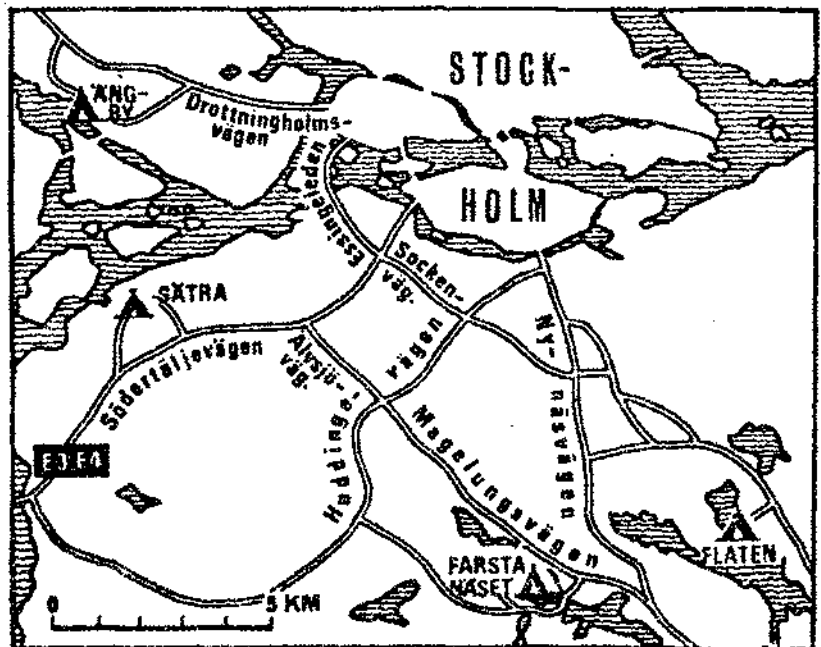
FLATEN asub 15 km linna keskusest kagus (SO), Flateni järve rannal. Lehtmetsane maastik, supelrand ja kalastusvõimalused (kalastusloaga). Bussid 811-817 ja 828 Ringvägenilt ehk 401 Slussenist. Telefon 08/7730100.

PARSTANÄSET asub 20 km linna keskusest lõunas, Magelungeni järve ääres. Okasmetsast piiratud aasad. Supelrand ja kalastusvõimalused (kalastusloaga). Allmaaraudtee (liin 18) Parstasse, sealt buss 744 Parstansvägenile ja edasi 10 min. jalutuskäik. Samuti allmaaraudtee nr. 19 Högdalen'i ja sealt buss 744. Telefon 08/941445.

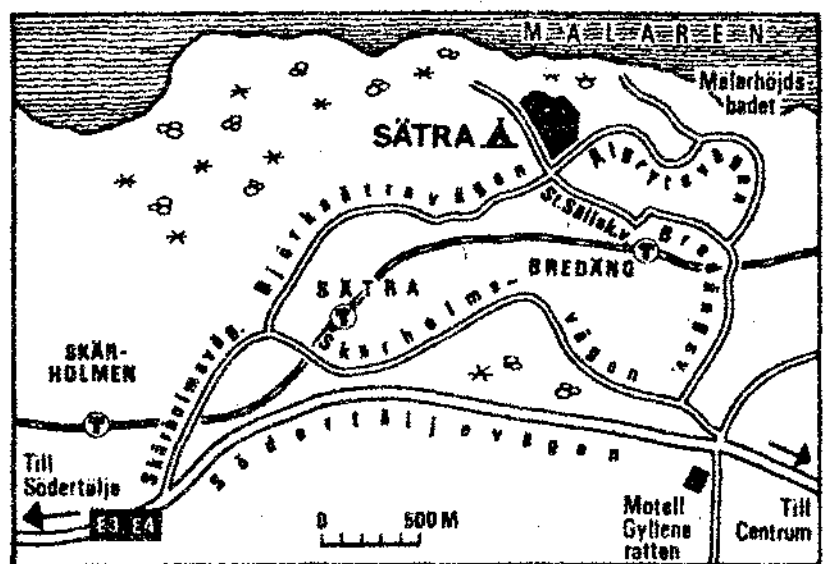
Lahti olekuajad: Sätra ja Ängby kell 06.00-23.00
Flaten ja Parstanäset kell 06.00-22.00

Hinnad ööpäeva eest Rootsi kroonides 1979. aasta hinnakirja järele:

	Sätra	Ängby	Flaten	Parstanäset
Majavanker	29	26	7	7
Telgiplate	29	26	7	7
Auto	7	7	3	3
Buss	24	24	9	9
Magamisbuss	210	210	40	40



Ülevaade Stockholmi kempingplatsidest



Sätra kempingplatsi asetusplaan

Välkommen till camping
inom Stockholms gränser!



STOCKHOLMS
IDROTTSFÖRVALTNING

HINNAALANDUSED ROOTSI RAUDTEEL

Vastuvõtu jaoks kavalist osa ei koostata. Peetakse loomulikuks, et peale linnapead võtab sõna eelmiste pidustuste linna, s.t. Baltimore linnapea William D. Schaefer ja lõpuks tänab ESTO-80 esindaja Stookholmi vastuvõtu kui ka pidustusteks linna "laenamise" eest.



RAHVAKUNSTI NÄITUS

Eestlaste ja eestirootslaste rahvakunsti ja rahvakultuuri näitus Põhjala muuseumis ja muuseumi korraldusel avatakse 8. mail s.a. Muuseum kuulutas selle välja juba läinud aastal:

"8 maji: "Estland i Nordiska museet".
Om estländsk kultur illustrerad med
föremål ur museets egna samlingar.
i anslutning till estländsk festival"

Näitusel toimuvad rahvakultuurilised esinemised. Muuseum annab välja illustreeritud raamatu eesti ja eestirootslaste rahvakultuurist, ingliskeelse kokkuvõttega. Raamat ilmub 1. maiks s.a. Eestipoolseks toimetajaks on Karin Aasma.

VAIKSE OOKENI RANNIKULT

PORTLAND USA läänerrannikul on keskus, kust korraldatakse ühine greupilend Stockholmi. Kaasa tuleb ka orkester "Kaja" ning võimlejad. Kontaktid aadressil: Mr. Olav Merilo, 3465 E. Burnside, PORTLAND, Or., USA.

VANCOUVERIS on registreerimine ühislennuks Stockholmi Eaton's Travel kätte. Lend toimub Vancouverist reedel, 4. juuli keskpäeval üle Seattle ja Kopenhageni Stockholmi, kuhu jõutakse laupäeval, 5. juulil enne keskpäeva. Lennuliin on teinud võimaluse Seattle inimestele alustada lendu sealt. Kontaktid: ESTO-80 esindaja Vancouveris Boris Tesnov, 1091 West 59th Ave., VANCOUVER, B.C. V6P 1Y1, Canada.

ESTO-80 ALBUMI

tegevtoimetajaks kutsus juhatus kirjandik Kalju Lepiku. Toimetuse kolleegiumika on peakomitee juhatus. Läbirääkimised ESTO-80 filmimiseks on käimas eesti filmimeestega.

FOTONÄITUSED

Drawing. Erich Böckler Bad Homburgi on lubanud saata ESTO CENTERI väljapanemiseks oma fotonäituse Tallinna vaadetest ja kunstivaradest, mis Saksamaal on olnud välja pandud mitmel pool ja hea arvustuse osaliseks saanud. Näitusel esitatakse umbes 50 esinduslikku, raamistatud foto-suurendust formaadis 27x35 sm. Näitus tohiks olla eriti Tallinna inimestele meeldivaks meenutuseks.

Samas toimub meie filmimehe ja krooniku Michail Lepperi fotonäitus. Vabadussõja veterani Lepper, kes äsja pühitses oma 80. suurjuubelit, on oma elundmusterikka elu jooksul jäädvustanud fotoplaadile kõik selle, mida ta on näinud ja millaga eestlased tema ümber on tegelanud. See on kroonika, mida ei tohiks vaatanata jätta.

ETTEVÖTJATE EINE INVALIIDIDELE.

Eesti Ettevõtjate Ühing Rootsis teatab, et EÜR korraldab ESTO-80 raames eesti ettevõtjate ülemaaailmse kokkutuleku teisipäeval, 8. juulil algusega kell 09.00 hommikul hotell SHERATON'i hõbesaalis. Päevakorras ettekanded ja aruanded.

Keskpäeval kell 12.00 on ühine lantsh, kuhu on palutud kõik ESTO-80-t külastavad sõjainvaliidid sukulalisteka. Lantshiks kogunemine kell 11.30-11.45. Osavõtuks palume registreerida ühingu sekretärile Woldemar Krüppelmanile (aadress: Box 144, S-751 04 UPPSALA, tel. 018/142190) hiljemalt reedeks, 4. juuliks.

EÜR

ESTO-80 PILETID ENK PÄASETÄHED

Pooled ESTO-80 pileteid müüakse Rootsis kuna teine pool on reserveeritud teiste maade jaoks. Kontingendid USA-esse, Kanadasse ja Austraaliasse on välja saadetud. Nõudmine pileteid järele on väga elav ja võib arvata, et osa üritusi müüakse läbi juba eelmüügil lähemal ajal. Sellepärast on põhujust rutata pileтите tellimisega.

Siin on nüüd niisugune kord maksmepandud, et see, kel on pilet, läheb sisse ja hakkab lõbus olema, kuna see, kel piletit ei ole, seisab tänaval ja võibseeb.



INFORMATSION LAEVASÖIDU KOHTA AHVENAMAAL

Laev M/S Prinsessean väljub Stadegårdenist asmapäeval 7/7 kell 14.30 ja sõidab Ahvenamaale, Marienhamni.

Naile, kes on oetnud A või B klassi sõidu koos söögiga, serveeritakse ülesõidul n.n. "smörgåsbord" koos õlle või veega ja teisipäeva hommikul hommikusöök. Tagasisõidul serveeritakse lunch - merevähicoctail, loomapräad ja õlu. C ja D klassi reisijad (seega ilma söögita) saavad sõua iseteendendamiskorras laeva baarides. Kuna sõit Ahvenamaale ja tagasi toimub päeval, siis seisab laev öösel Marienhamni sadamas ja reisijatel on õigus ka maaile minna.

Tagasisõit Marienhamnist teisipäeval 8/7 kell 09.00 ja laev jõuab tagasi Stockholmi samal päeval kell 14.30.

Hinned (laeva klassidesse jaotus kajutite osas on muutunud peale laeva ümberhitust 'tänavu kevadel') :

Sõit ilma kajutita maksab 40:- krooni.

Koos kajuti ja söögiga:

Klass A -kajut kahe voodiga	isikult	Kr.220:-
Klass A -kajut nelja voodiga	isikult	Kr.160:-
Klass B -kajut kahe voodiga	isikult	Kr.190:-

Koos kajuti aga ilma söögita (kõik klassis C ja D kajutid on ilma söögita)

Klass C -kajut kahe voodiga	isikult	Kr. 75:-
Klass C -kajut nelja voodiga	isikult	Kr. 65:-
Klass D -kajut nelja voodiga	isikult	Kr. 50:-

Kaks tundi enne laeva väljasõitu algab sadamas väljasaadetud päämete väljavahetamine laevapääsekaardi vastu, millele on märgitud ka kajuti number.

Laev on suur ja mugav, alles kevadel remonteeritud, ning võimaldab paljusid meelelahutus võimalusi reisijatele.

Näitus «EESTIMAA PÕHJALA MUUSEUMIS» "Estland i Nordiska Museet"

Näitus avatakse 8.mail kell 19.00

Programm:

Muuseumi juhataja Sune Zackrisson tervitab.

Kassari esitab rahvatantse.

Näituse avakõne riigipäeva liikmelt ja Nordiska Museumi Ühingu esimehelt

Rune Carlsteinilt. Näitusega tutvumine.

Näituse avamine toimub suures saalis.

ESTO-80 puhul ilmub
nagus raamat rahva-
kunsti kohta

11/5 - demonstreeritakse näitusel kirivöö ja Haapealu rätiku kudumist
kell 13 - 16.

ESTO-80 ajal :

6/7 - demonstreeritakse kõlavöö ja niipiepitai tegemist kell 14-16.

10/7- demonstreeritakse kirivöö ja Haapealu rätiku kudumist kell 12-15.

13/7- saineb Eestirootalaste rahvatantsurühm kell 13.

Näitus on avatud asmapäevast- reedeni kella 10 ja 16 vahel. Laupäeviti ja pühapäeviti kella 12 ja 17 vahel.

Näitus jääb avatuks vähemalt 1980.aasta lõpuni.

AJAKIRJANIKELE tutvustatakse näitust 7.mail 1980 kell 11.00.

Teisipäeval, 8. juulil 1980 kell 14.00 toimub Stockholmi Jaakobi kirikus kirikukontsert, kus esinevad prof. Carl-Otto Mårtson orelil ja sopran Eva Mårtson-Wilson.